

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 25 (1971)

Heft: 1: Bürobauten = Immeubles de bureaux = Office buildings

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

"Die Rauch-Barriere von hädrich ag"

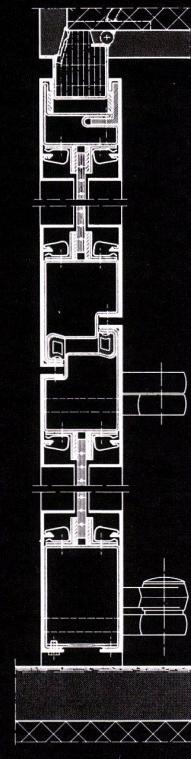
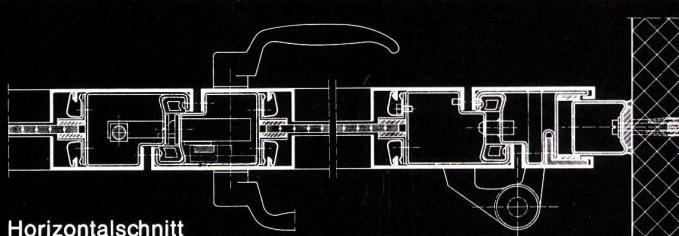
Für höchste Sicherheits-Ansprüche bauen wir die bewährte "Rauch-Barriere". Die rauchdichte Türe Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen.

Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2–3 kräftige Bänder,

Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit 2-Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.

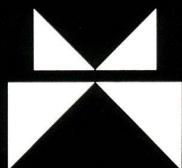


Horizontalschnitt



Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

Hädrich AG
8047 Zürich
Freilagerstrasse 29
Tel. 051 / 521252



Montagebau Information

Montagebauweise

Die Montage vorfabrizierter Elemente ist unsere Spezialität. Gut eingespielte Equipoen bieten Gewähr für einen raschen Baufortschritt. Als Verkleidung oder Ausfachung von Eisenbeton- und Stahlskelett-Konstruktionen liefern und montieren wir stahlarmierte Siporex-Elemente. Diese können horizontal oder vertikal eingebaut werden.

Alle Fugen zwischen den Siporex-Wandplatten werden abgedichtet und die ganze Fassade mit einer diffusionsoffenen Beschichtung versehen.

Siporex-Gasbeton ist leicht und hat eine vorzügliche thermische Isolierfähigkeit.

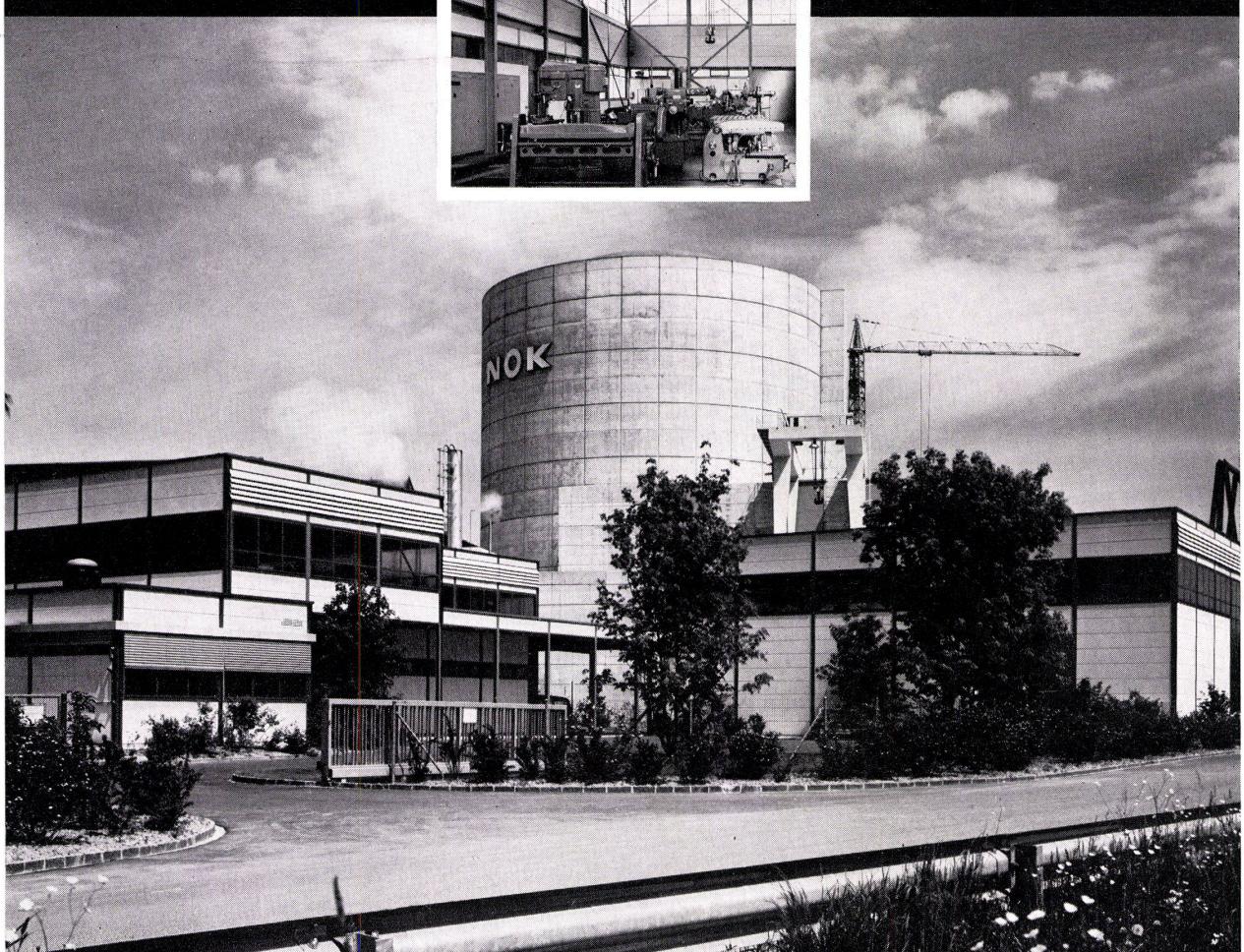
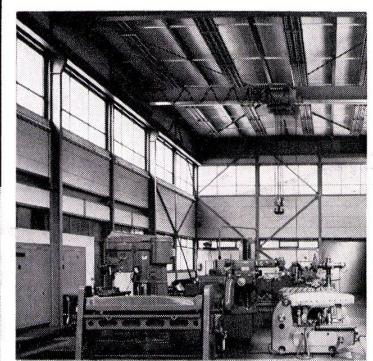
Beispiel 4

Atomkraftwerk Beznau I der NOK, Baden
Werkstatt, Lager und Kühlwasser-Reinigungsgebäude

Erstellt durch Konsortium Westinghouse International Atomic Power Co. Ltd., Genf und Brown, Boveri & Cie AG, Baden

Wir lieferten und montierten 1700 m² Siporex-Dachplatten 1600 m² Siporex-Wandplatten

SIPOREX



MONTAGEBAU AG
Hohlstrasse 610, 8048 Zürich
Telefon 051 / 62 56 56

MONTAGEBAUSA
Route de Prilly, 1023 Crissier
Telefon 021 / 34 84 94

Zehnder Konvektoren



Ein neues architektonisches Stilelement

alle Lamellen vollständig geschützt — keine Verletzungsgefahr — Abdeckhauben überflüssig

Gebrüder Zehnder AG Radiatorenfabrik 5722 Gränichen AG Tel. 064 4518 91

Sonderfall! Sonderfälle sind typische NOVOPAN Fälle!

Für Normalfälle «tut's» da und dort auch irgendeine Spanplatte.
Bei Sonderfällen bewähren sich aber meistens nur NOVOPAN Spanplatten.

NOVOPAN

NOVOPAN – bestes Stehvermögen
NOVOPAN – isoliert gegen Kälte und Wärme
NOVOPAN – dämmt Schall und Lärm
NOVOPAN – ist feuerhemmend
NOVOPAN – technischer Beratungsdienst
NOVOPAN – instruktive Verarbeitungsblätter

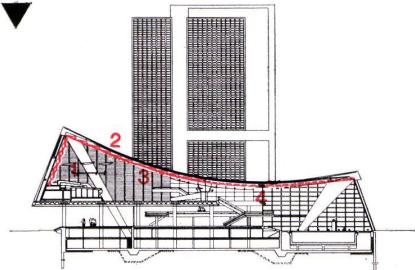
NOVOPAN AG 5313 Klingnau ☎ 056/45 27 71

NOVOPAN Wandverkleidung
und NOVOPAN Hängedecke im
grossen Konzertsaal



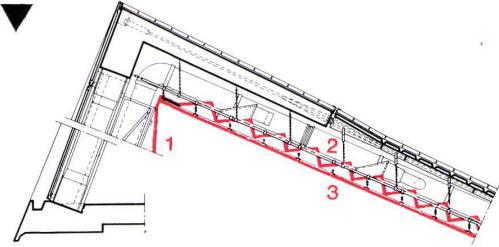
Kongresshaus mit Hallen-
schwimmbad und Hochhaus in Biel

- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 4 Decke im Hallenbad aus KELLER-Marine-Sperrholz, Eiche perforiert.

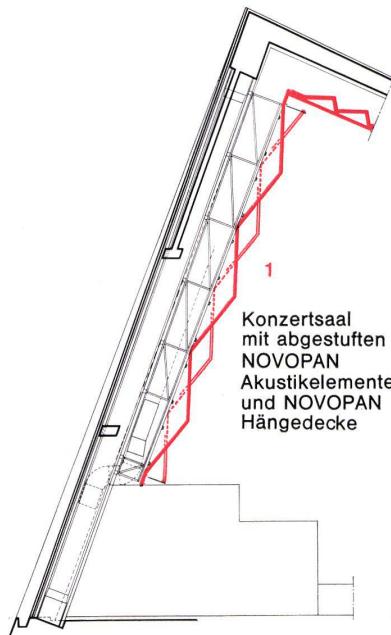


Konzertsaal
Längsschnitt, Hängedach und Schrägfassade

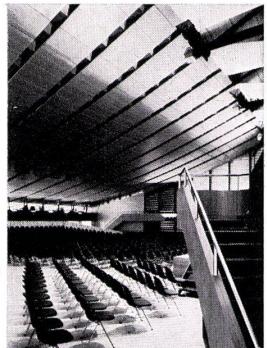
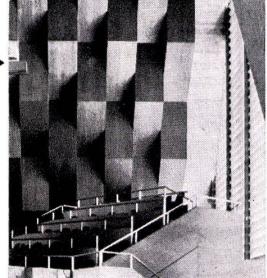
- 1 Saal-Rückwand, NOVOPAN 40 mm, furniert
- 2 abgestufte Akustikelemente, NOVOPAN 40 mm, gestrichen
- 3 Saal-Decke, NOVOPAN 40 mm, furniert



Konzertsaal mit NOVOPAN Rückwand ➤

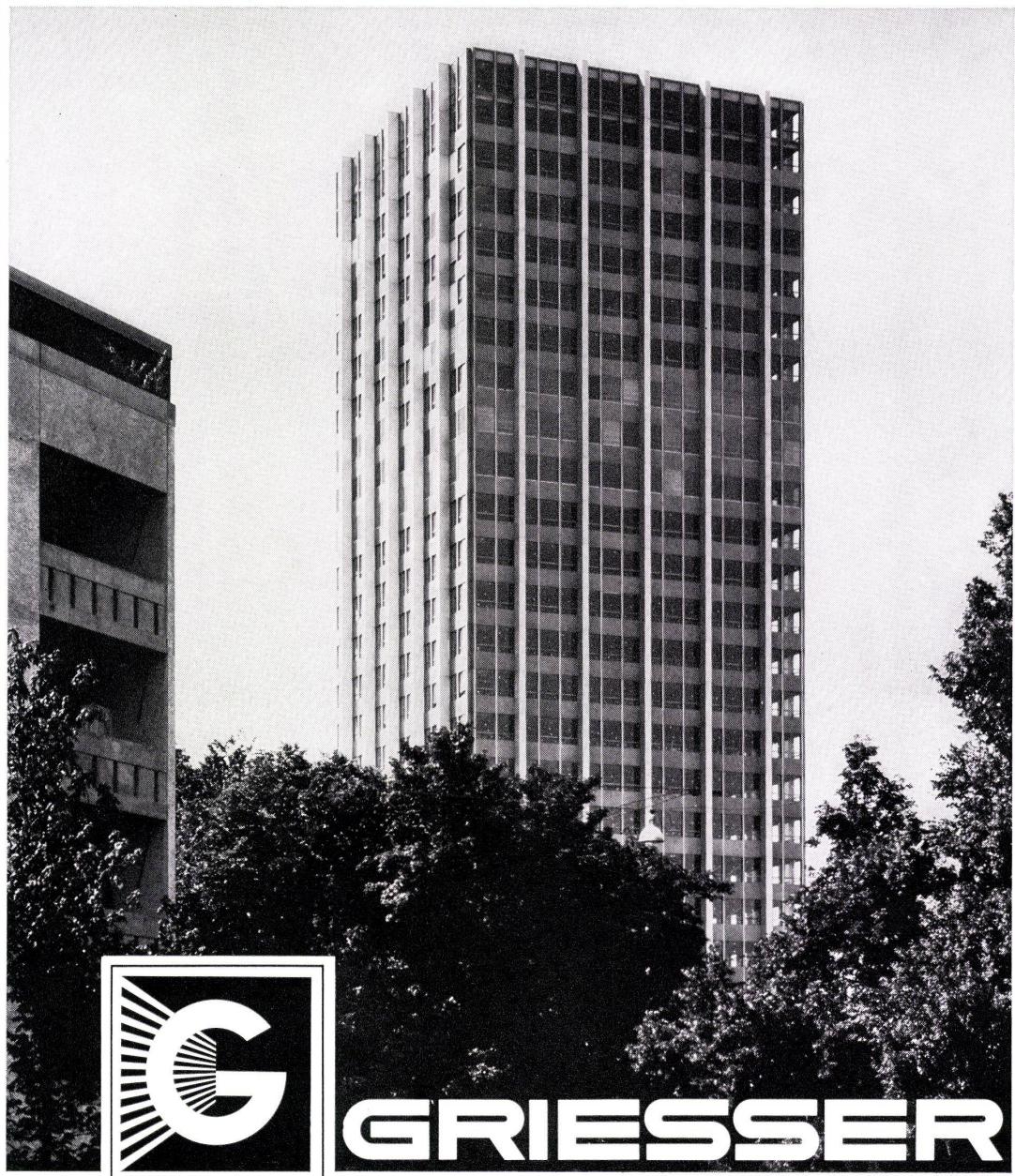


Konzertsaal
mit abgestuften
NOVOPAN
Akustikelementen
und NOVOPAN
Hängedecke



Konzertsaal
Schrägwand, Vertikalschnitt
Elemente aus NOVOPAN
40 mm, furniert
und NOVOPAN Hängedecke

Griesser geht mit der modernen Architektur



GRIESSER

GRIESSER AG,
8355 AADORF

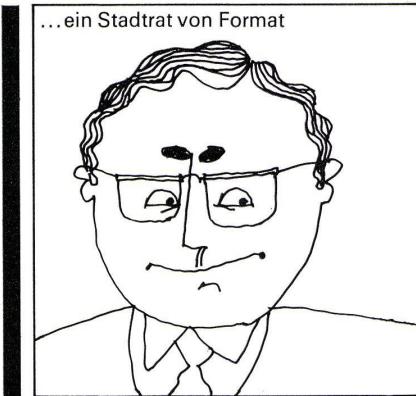
FILIALEN IN:
BASEL, BERN, GENF,
LA CHAUX-DE-FONDS,
LAUSANNE, LUGANO,
LUZERN, OBERWIL/BL,
ST. GALLEN,
VENTHÔNE/VS,
ZÜRICH

Solomatic® Roll-Lamellenstoren entsprechen höchsten Anforderungen und eignen sich deshalb besonders für Hochhäuser. Ihre solide Konstruktion hält dem erhöhten Winddruck stand und auch grosse Storen sind noch leicht zu bedienen.

Widerstandsfähig und geräuscharm bei Wind und Wetter – durch einen Griff licht- und wärmeregulierend bei Sonneneinstrahlung – bilden sie den idealen Fensterverschluss für moderne Bauten. Denn Griesser geht mit der Zeit.

Büro-Hochhaus Sulzer, Winterthur, 1408 Roll-Lamellenstoren Solomatic

Neubau Deutsche Krankenversicherungs-AG, Hauptverwaltung Köln
Lieferung von 1920 Stück Gitterstoffstoren Soloscreen
durch die Griesser GmbH., Krefeld



Diese Herren suchten ein rationelles Parksystem. Wir boten ihnen drei.

Die Ausgangslage war klar: Parkplatznot! Gesucht wurde eine Zukunftslösung, die mit der fortschreitenden Motorisierung das Parkierungsproblem entscheidend reduziert. Jeder dieser Herren wusste: Das Bedürfnis nach nicht zu weit abgelegenen Parkflächen wird mehr denn je vorhanden sein. Die Aufgabe war, eine optimale Lösung zu finden, die a) eine gute Ausnutzung der bestehenden Flächen berücksichtigt,

b) rationell und c) preisgünstig sein sollte. Dass das Projekt rasch fertiggestellt sein sollte, verstand sich von selbst. Bei Stienen + Tröhler AG standen **drei** Systeme zur Auswahl, die diese Faktoren berücksichtigten:

1. Webesta-Parking

Rasch beziehbare, preisgünstige Rampenparkhäuser aus vorgefertigten Betonlementen. Eine durchdachte Konstruk-

tion, die es erlaubt, oberirdisch offene und geschlossene wie auch unterirdische Parkhäuser zu bauen. Mindestgrösse ca. 32 x 34 m für 36 Autos/Etage.

2. Vario-Autoparker

Das System der beweglichen Paletten für die optimale Ausnutzung der Autoeinstellhallen. Bis 60% mehr Parkplätze! Rationellere Ausnutzung bewirkt eine Verbesserung der Rendite.

3. Autosafe

Das vollautomatische Parkhaus der Zukunft – ermöglicht die Ausnutzung kleinster Grundstücke. Z. B. nur 45 m² für 20 Parkplätze.

Drei Parksysteme – drei mögliche Lösungen. **Eine ist sicher auch für Sie geeignet.**



STIENEN+TRÖHLER AG – BERN

Autoparksysteme, Monbijoustrasse 27,
3001 Bern/Schweiz, Tel. 031/25 43 56



Coupon

Ich möchte gerne mehr über Ihre Parksysteme wissen und wünsche:

- ausführliche Dokumentation
- unverbindlichen Besuch
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

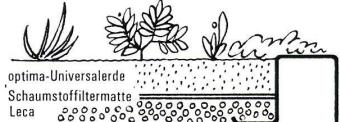
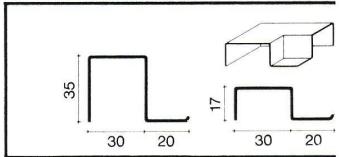
Name: _____

Adresse: _____

B + W 1/71

Bitte ausschneiden
und einsenden an
Stienen + Tröhler AG

Einfach und wirtschaftlich
Die optima-Dachgartenelemente aus **Eternit** gestatten eine den Platzverhältnissen entsprechende, individuelle Gestaltung je-



des Dachgartens. Die Elemente sind in kürzester Zeit verlegt – der optima-Dachgarten kann u.U. schon in einem Tag fixfertig sein.

Sauber und leicht optima-Dachgartenelemente bilden eine saubere Einfassung des Erdreiches. Die Verwendung von optima-Universalerde und **Leca** erlaubt eine wesentlich dünne Erdschicht als üblich. Die Belastung des Daches verringert sich auf ca. 26 kg/m².

optima Dachgarten

**die einfachste,
sauberste, leichteste,
wirtschaftlichste
und schönste Lösung.**

Ein optima-Dachgarten ist ein individueller Dachgarten zu vernünftigem Preis.

Schön und wohnlich
Der optima-Dachgarten bietet allen Pflanzen, wie Klein- und Großsträuchern, anspruchsvollen Stauden, Sommerblumen und auch dem Rasen die optimalen Lebensbedingungen. Darum gedeihen in jedem optima-Dachgar-



ten die Pflanzen am schönsten. Das unpersönliche Flachdach wird zu einem Refugium der Erholung und Entspannung. Zudem wird das Klima in den angrenzenden Räumen nachhaltig und positiv beeinflusst.

Verlangen Sie ganz unverbindlich unsere Dokumentation. Wir beraten Sie gerne kostenlos.



optima®
Hans Gilgen
dipl. Gärtnermeister
4102 Binningen
Telephon 061-541004

Die Verwirrung



...und da soll sich einer noch auskennen.

Die Bauwirtschaft ist ein Irrgarten.

Jeder, der etwas verkaufen will, spricht von Fortschritt, Forschung, neuen Ideen und todsicheren Lösungen. Wenn man als Fachmann genauer hinschaut, ist häufig die Werbung das Beste am Produkt.

Bitte, auch wir wollen verkaufen. Auch wir sprechen von Fortschritt, Forschung, neuen Ideen usw. Wir können aber beweisen, was wir behaupten.

In jedem ISAL-Fenster stecken Ideen und Erfahrungen, die andere nicht haben. Außerdem hat unser wirtschaftliches Fenster- und Fassadenprogramm für jeden Bedarf das Passende.

Stellen Sie uns mit Ihren harten Fragen auf die Probe! Wir möchten Sie mit Anwendungsbeispielen und Referenzen, mit technischen Konstruktionsunterlagen und mit einem Gespräch von Fachmann zu Fachmann überzeugen.

ISAL führt Sie aus dem Irrgarten.

ISAL

Fenster und Fassaden

Hans Schmidlin AG, 4147 Aesch/Basel, Zürich, Genève
Frutiger Söhne AG für Holzbau, 3653 Oberhofen/Thun
Hunkeler AG, 6000 Luzern
Ferd. Frick AG, FL-9494 Schaan

Lanfranchi Frères, 2300 La Chaux-de-Fonds
Otto Bützberger AG, 4018 Basel
R. Caluori AG, 7000 Chur
Lizenzvergabe: Eltreva AG, 4147 Aesch, Neuhofweg 53

Gehen Sie auf sicher, wenn es um die Heizung und Warmwasserbereitung geht. Beim Hoval-Kessel wird die Sicherheit mitgeliefert

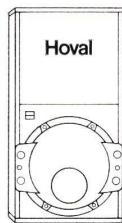
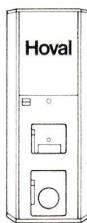
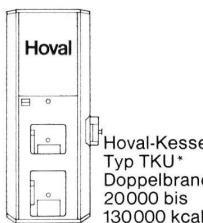
Eine Heizungs- und Warmwasserbereitungsanlage muss Ihnen ein Leben lang jeden Tag Komfort bieten. Sie gehört deshalb zu den wichtigsten Anschaffungen in jedem Haus. Zu den Anschaffungen, auf die man sich jederzeit verlassen will. Darum legt Hoval nicht nur grossen Wert auf

die Qualität der Konstruktion, sondern pflegt auch den Kundendienst. Das bedeutet für Sie, dass Ihre Anlage einwandfrei läuft und dass sie Ihnen – jederzeit – den uneingeschränkten Hoval-Komfort bietet: Sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten.

Ob Sie Öl, Gas oder feste Brennstoffe verfeuern, es lohnt sich für Sie, dem Hoval-Kessel den Vorzug zu geben. Hoval-Kessel gibt es für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Hotels, Schulen und Gewerbebetriebe, für Neubauten und für die Modernisierung bestehender Häuser. Verlangen Sie kostenlos nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG,
Feldmeilen
Telefon 051 731282
Basel Bern Lausanne
Lugano

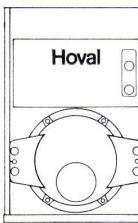
Verkauf und Service auch
in Deutschland (Krupp-
Kessel) Oesterreich,
Benelux, England,
Frankreich, Italien



Hoval-Kessel
Typ TKO-R
Hochleistungs-
kessel
65000 bis
200000 kcal/h



Hoval-Kessel
Typ TG
Gaskessel
14000 bis
30000 kcal/h



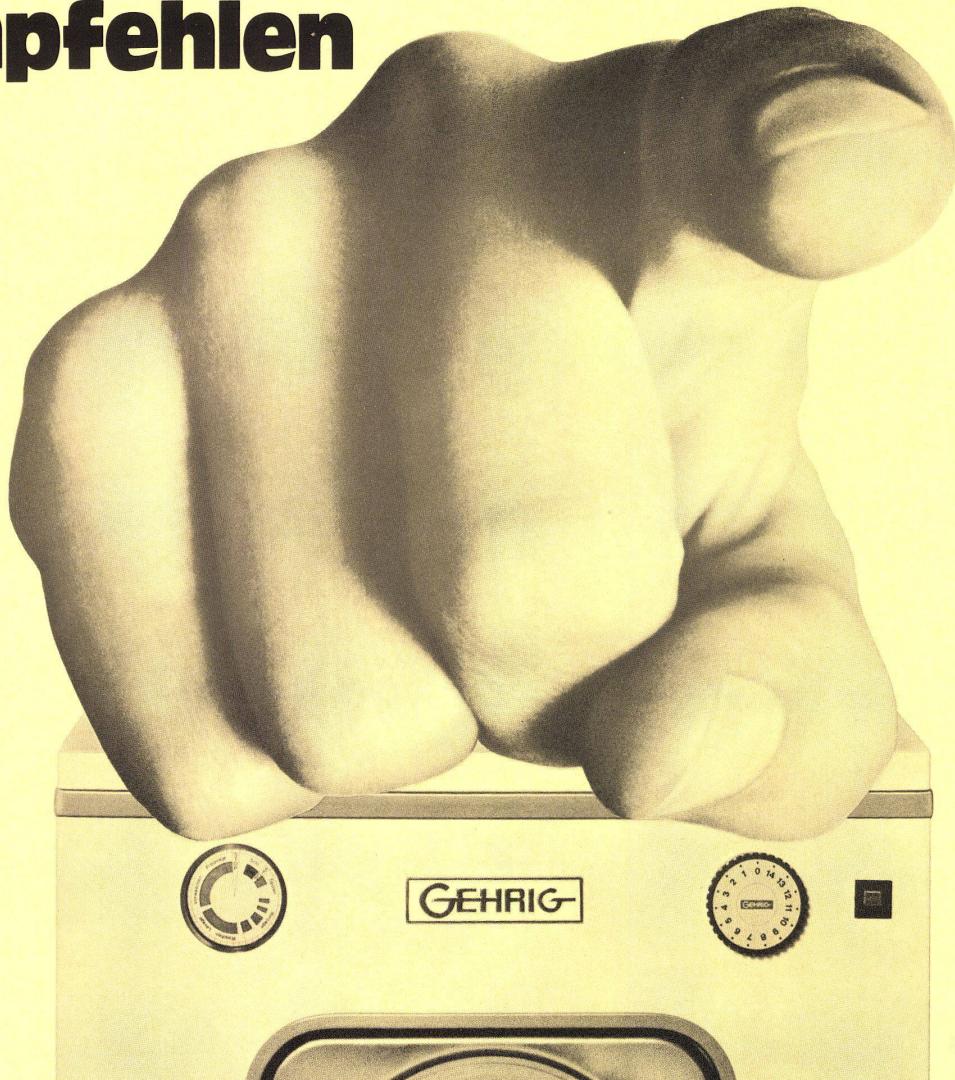
Hoval-Kessel
Typ TKD-R
Hochleistungs-
kessel
225000 bis
6 Mio kcal/h

* Auch für Schwimmbad-heizungen erhältlich

Hoval

Hoval-Kessel – der Begriff für Heizung und Warmwasser

Die Herren Architekten wollen nämlich keine Geschäfte machen, wenn sie einen Waschautomaten zu Fr. 3250.- empfehlen



In Mehrfamilienhäusern werden Waschautomaten 13mal mehr strapaziert als jene in Einfamilienhäusern. Sie müssen jeden Monat 10mal mehr waschen und etwa 21mal mehr Bedienungsfehler verzeihen.

Also kann eine Waschmaschine, welche für den Ein- bis Zweifamilienbetrieb konzipiert ist, niemals richtig für das Mehrfamilienhaus sein. Besonders wenn man bedenkt, dass zwar viele Waschautomaten in Fliessband-Massen produziert werden, dass aber gleichzeitig Servicepersonal rarer und rarer wird.

Die Herren Architekten wissen aus Erfahrung: überforcierte Waschautomaten werden nach kurzer Zeit servicebedürftig. Und zwar in immer kürzeren Intervallen.

Die Maschinenfabrik F. Gehrig & Co. AG in Ballwil-Luzern aber liefert den Architekten einen Waschautomaten, der so produziert wird, wie man präzise Hochleistungsmaschinen baut: Stück um Stück, geschaffen von Meistern des Maschinenbaus.

Die Gehrig LAVELLA TS 660/672 wäscht genau so sauber und so schonend wie jeder hochentwickelte Waschautomat. Aber sie ist stämmiger, zäher, von riesenhafter Ausdauer und von unbestechlicher Zuverlässigkeit. Sie wird fest im Boden verankert und hat ein narrensicheres Bedienungssystem: eine Ein-Knopf-Automatik, die Bedienungsfehler ohne Spuk und Streik sofort verdaut. Sie ist zudem mit jedem erdenklichen Schutz ausgestattet: Schutz vor Ueberhitzung, Schutz vor Ueberlastung, Schutz vor falschem Wasserstand.

Wenn Ihnen Ihr Architekt eine Gehrig LAVELLA für Fr. 3250.— empfiehlt, dann übernehmen wir die Garantie dafür, dass er es aus keinem anderen Grund tut als aus dem Wissen: die Gehrig LAVELLA TS 660/672 ist ausschliesslich für den harten Einsatz im Mehrfamilienhaus gebaut. Möchten Sie mehr über die Lavella TS 660/672 (mit oder ohne Kassierautomatik) und die Konditionen wissen? Schicken Sie uns einfach dieses Inserat, versehen mit Ihrem Stempel. Sie erhalten sofort die vollständige Dokumentation.

Maschinenfabrik F. Gehrig & Co. AG
6275 Ballwil-Luzern, Telefon (041) 89 14 03

GEHRIG
LAVELLA TS 660/672

Eine extra starke Lavella: TS 660/672

Speziell robust

Speziell strapazierfähig

Spezieller Dauerläufer

Also besonders konstruiert für Mehrfamilienhäuser, kleine Gewerbebetriebe, Waschsalons usw.

Diese beiden Maschinentypen sind für höchste Beanspruchung konzipiert. Sie benötigen ein absolutes Minimum an Unterhalt und Pflege. Sie werden im Boden fest verankert.

Ausrüstung:

- * Narrensichere Einknopf-Automatik
- * 14 vollautomatische Waschprogramme
- * 1 Bio-Programm
- * 2 Laugen-Waschverfahren
- * 3-Kammer-Waschmittel/Veredler-System
- * Motorschutzschalter
- * Automatische Wasserstandregulierung
- * Spartaste für kleinere Wäschemengen
- * Elektrische Türsicherung
- * Temperatur-Steuerung
- * mit oder ohne Boiler

Anschluss elektrisch:

3x380V (3P+N+E) oder 3x220V (3P+E)
7,5 kW

Anschluss sanitär:

Kaltwasserleitung $\frac{1}{2}$ ", Gewindeanschluss $\frac{3}{4}$ ", Ablaufleitung $1\frac{1}{4}$ ".

Ausführung:

Trommelninhalt

Fassungsvermögen

Breite

Tiefe

Höhe

Gewicht ohne Boiler

Modell TS 660

60 dm³

5–6 kg

70 cm

67 cm

90 cm

130 kg

Modell TS 672

72 dm³

6–7 kg

70 cm

67 cm

90 cm

140 kg

Auf Wunsch:

Münzautomat

Boiler

Kurze Lieferfristen

The logo consists of the word "GEHRIG" in a bold, sans-serif font. The letter "E" is stylized with a horizontal bar through it, and the "H" has a vertical bar through its top stroke.

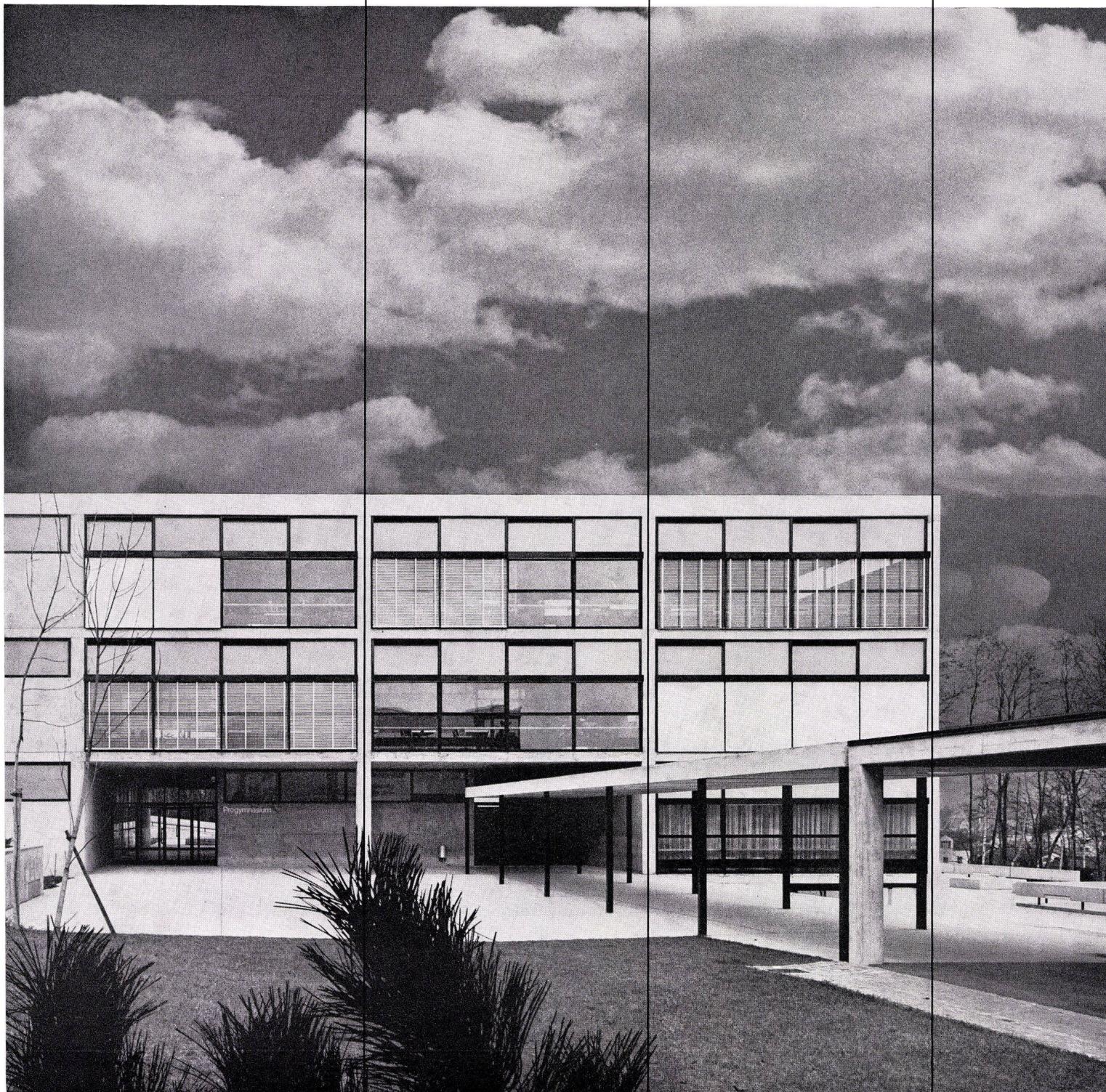
Maschinenfabrik F. Gehrig & Co. AG
6275 Ballwil-Luzern, Telefon (041) 891403

Emil Schenker AG
Storenfabrik
5012 Schönenwerd
Telephon 064 412031

Schenker Storen

Wo Storen beansprucht werden, und wo beste Qualität verlangt wird, werden Schenker Storen eingesetzt. Es lohnt sich, die Vorteile welche Sie bei den Schenker-Lamellenstoren finden, zu studieren.

Vor allem bei motorisierten Anlagen stellen sich manche Probleme, die sorgfältig geprüft sein wollen. Schenker hat diesbezüglich als Pionier die besten Erfahrungen gesammelt. Schon bei der Projektierung kann Sie unsere betriebsinterne, elektrotechnische Abteilung bestens beraten.

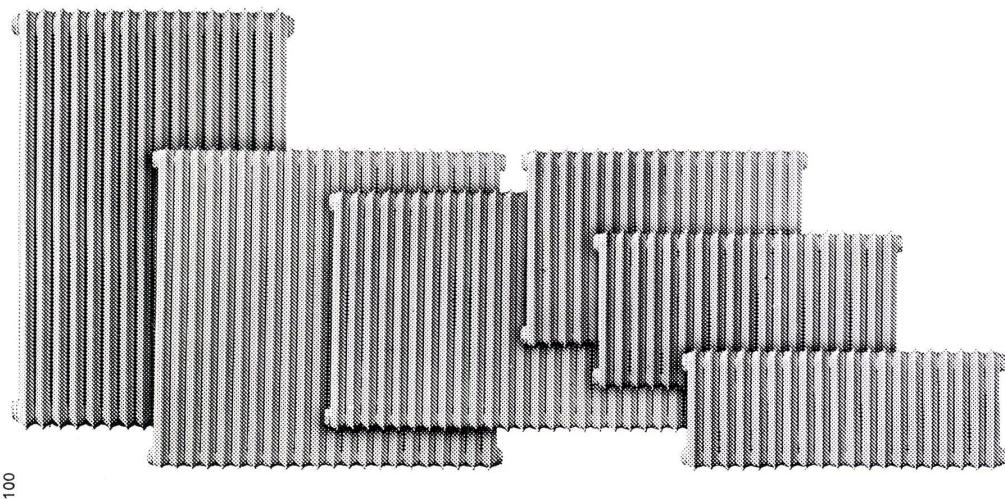


W
Ob antikes oder modernes Intérieur...

Sarina

wie dem auch sei: Die grosse Modellauswahl der Sarina-Stahlradiatoren JUNIOR erlaubt, dank der geringen Bautiefe, jede individuelle Raumgestaltung. Die schmale Form und die einfache, ruhige Linienführung machen den Sarina-JUNIOR zu einem modernen, innen-

architektonisch idealen Heizelement – auch bestens geeignet für vorfabrizierte Bauten. Seine leistungsstarke Heizfläche mit nur geringem Wasserinhalt ist schnell aufgeheizt, und die stets angenehme Wärmeabstrahlung lässt sich rasch regulieren, was besonders während der



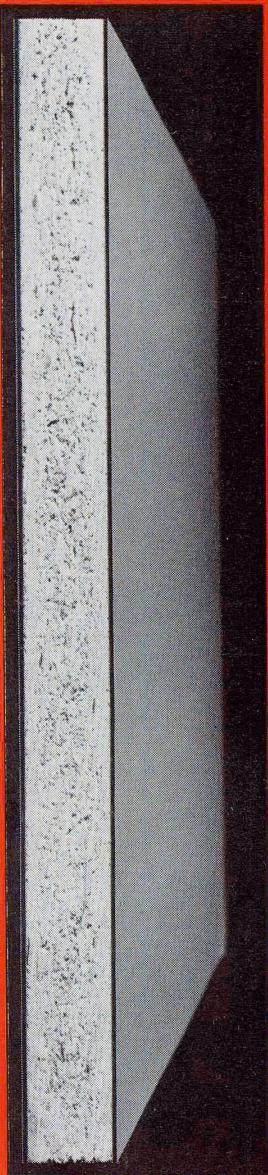
Übergangszeiten sehr wichtig ist. Sarina-Stahlradiatoren JUNIOR wärmen und zieren Landwohnungen und Herrensitze, Mietblocks und Hochhäuser, technische Bauten aller Arten sowie auch Schulen, Spitäler, Verwaltungsgebäude und Kasernen. Leichte Montage und

günstiger Preis sind zwei Vorteile von Bedeutung. Dazu kommt, dass hinter jedem Sarina-Fabrikat eine jahrzehntelange Sarina-Erfahrung steht. Und dieser Vorteil ist der Garant für Ihre Zufriedenheit.



Dank unserer neuen
internen Organisation
sind wir in der Lage,
in dringenden und
besonderen Fällen
kurzfristig zu liefern.

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg – Telefon 037 224 91



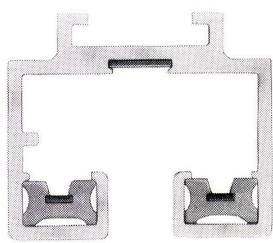
argo **plax**

Und mit dem arbeitslosen Pinsel können Sie
etwas viel interessanteres einstreichen –
den vermehrten Gewinn durch Arbeitersparnis.

Ein neues Produkt der
ARGOLITE AG
Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Telefon 045 - 6 19 12

Pensionieren Sie
ihren Leimtopf!

Die Argoplax wird in 9 verschiedenen Endstärken
und in Formaten bis 310×160 cm (260×125 cm)
fabriziert.
Die Argoplax ist nur über den Fachhandel erhältlich.



No. 4725

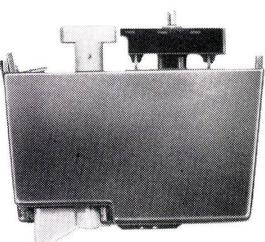
**Stromführende Ankerschiene
1P+N+E, 16 A, 250 V
Nr. 4725**

+ und ausl. Pat. ang.

Phasenleiter und Nulleiter isoliert,
nicht berührbar
Schutzleiter nicht stromführend, berührbar
Zum Aufhängen
oder zum Anschrauben durch den
entsprechend breit dimensionierten
Schutzleiter hindurch
Mit Schultern zum Auflegen von
herabgehängten Deckenelementen



No. 4729



No. 4740

Die Schienen werden in Längen von 5m
geliefert und vom Besteller auf das
gewünschte Mass zugeschnitten

Für die elektrische Verbindung wird eine
neuartige Kontaktvorrichtung Nr. 4729
in die Enden der zu verbindenden
Schienenstücke eingeschoben

Zur stromführenden Ankerschiene sind
lieferbar:

Universal-Adapter Nr. 4740
zum Anschließen von handelsüblichen
Spotleuchten und Scheinwerfern jeden
Fabrikats



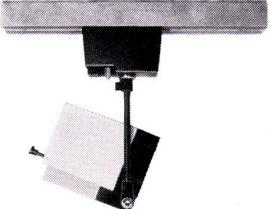
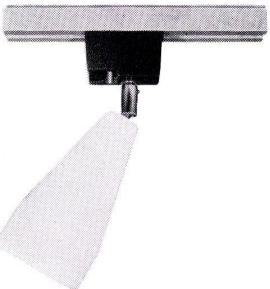
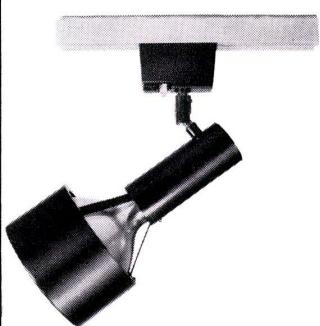
No. 4741

Klein-Adapter mit Porzellanfassung E 27
Nr. 4741



No. 4738/12

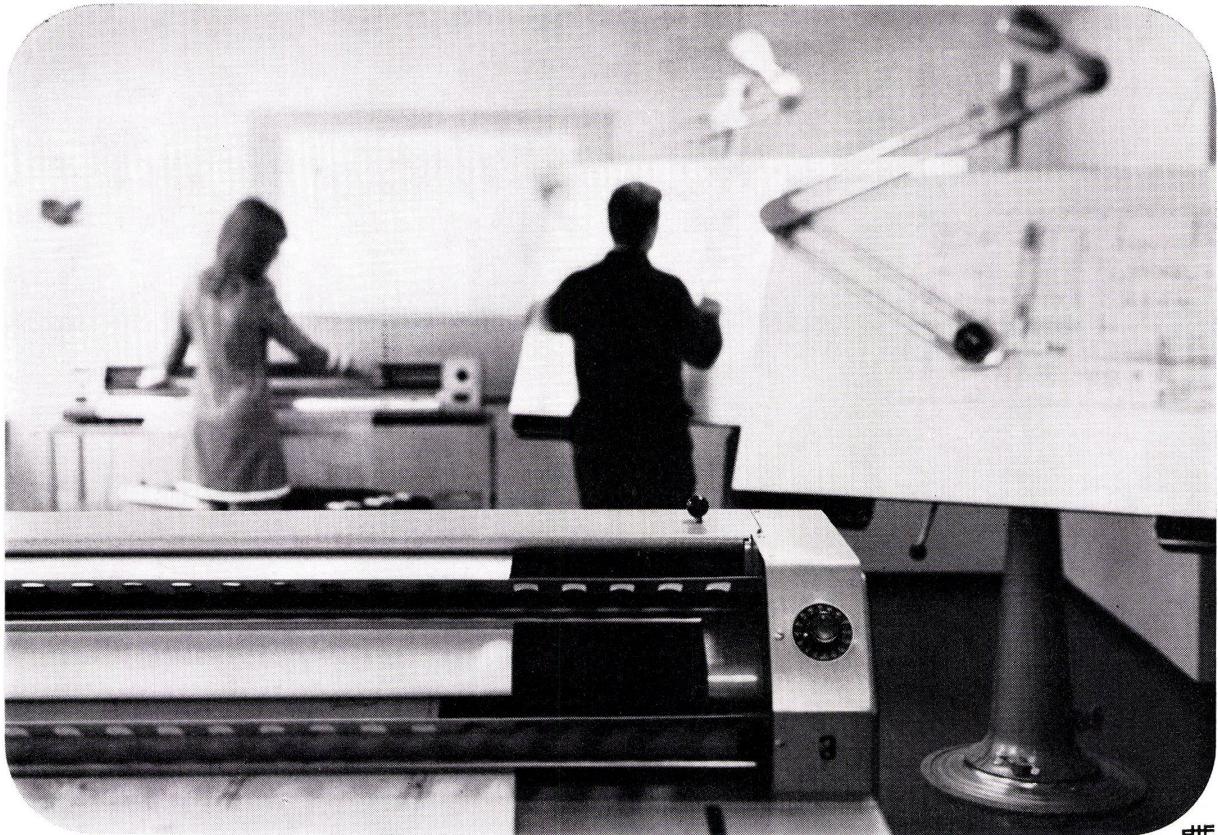
Steckdosen Fabrikat Feller 10 A, 250 V,
Typ 12, 13 und 14 Nr. 4738/12



OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel

Telephon 061 - 23 45 30



**Einzelne oder tausende,
kleine oder grosse  Lichtpausen**

**-wir haben für Sie das geeignete Lichtpausgerät
(und die Papiere)**

Je nach den Bedürfnissen in Ihrem Betrieb benötigen Sie ein einfaches Lichtpausgerät, eine kombinierte Lichtpausmaschine oder gar einen Hochleistungs-Lichtpausautomat. Unser umfassendes Verkaufsprogramm enthält auch das für Sie passende Gerät sowie Lichtpauspapiere sämtlicher Sorten und Formate, Stücklisten, masshaltige Folien und weitere technische Papiere. — Und für Ihr Zeichen- und Konstruktionsbüro eignen sich unsere bewährten Zeichenanlagen bestens. — Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.



**Die Fachfirma für Reprographie
mit der langjährigen Erfahrung.**

OZALID AG ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 8034 Zürich Tel. 051/327442



Coupon

für eine unverbindliche Anfrage an
OZALID AG, Seefeldstrasse 94, 8034 Zürich

Wir interessieren uns für eine umfassende Orientierung über die diversen

- Lichtpausgeräte
- Lichtpauspapiere und -materialien
- Zeichenanlagen

Name:

Adresse:

zuständig:

Durch Pinselstrich Wasserdicht



Der neue Barra Schlämmputz wurde in kürzester Zeit zum Verkaufserfolg. Denn seine Vorteile überzeugen sofort.

Barra Schlämmputz

- schützt alle Bauten sicher gegen Hang- und Sickerwasser, Erdfeuchtigkeit, Berg- und Grundwasser.
- wird gebrauchsfertig geliefert und muss nur noch mit Wasser angemacht werden.

- wird mit Pinsel, Bürste, Zahntaufel oder Spritzgerät millimeterdünn aufgetragen.
- bildet nach dem Abbinden und Erhärten eine äusserst widerstandsfähige wasserdichte Isolierung.
- So ersetzt Barra Schlämmputz auf rationelle Weise den bekannt komplizierten, wasserdichten Verputz von 2 bis 4 cm Stärke. Die Verarbeitung ist rasch, der Verbrauch gering und der Preisvorteil offensichtlich.
- Nutzen auch Sie diesen Fortschritt moderner Dichtungstechnik. Unsere Spezialisten freuen sich darauf, Ihnen die praktische Anwendung auf der Baustelle zu demonstrieren.

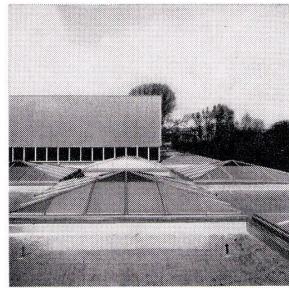
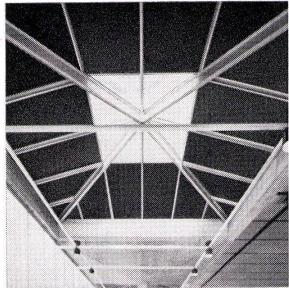
BARRA SCHLÄMMPUTZ



MEYNADIER
Zürich, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur

KELLPAX im Hallenbad Genf

Konstruktion und
Montage:
Koller AG, Muttenz



KELLPAX- Fabrikationsprogramm:

- Metallbau – Metallfassaden
- Kellpax-Normtüren
- Kellpax-Türen und Tore
- «tomatic»-Torantriebe
- Alupan-Türblätter
- Kellcopan-Türblätter
- Doppelböden für Kommando- und Computerräume
- Wandtafeln für Schulen und Planung

KELLPAX-Dachplatten in den Oberlicht-Aufbauten Hallenbad Genf

Ausführung mit isolierten KELLPAX-Elementen, Dicke 27 mm. Nach außen bewehrt mit ALUMAN-Blech 0,8 mm, industrieeloxiert.

Innen mit einer grünen KELLCO-Kunststoffplatte belegt. Als Mittelschicht und Isolation wurde verwendet: PVC-Hartschaum.

Zwischen KELLCO-Platte und Hartschaum: Dampfsperre durch Reinaluminiumblech 0,5 mm.

Alle Schichten sind mit dem KELLPAX-Verleimverfahren zu einem biegesteifen Sandwich verbunden und widerstehen auftretenden Schnee- und Windlasten. Die Wärmedurchgangszahl beträgt 1 kcal/m²/h/C°.

KELLPAX garantiert für die verwendeten Platten:

1. Volumenbeständigkeit – Beibehalt der Biegefestigkeit und Planheit der Platte.
2. Genügende Festigkeit bei Schnee- und Winddruck.
3. Beständigkeit der raumseitigen Oberfläche gegen Angriffe von Chlordämpfen.

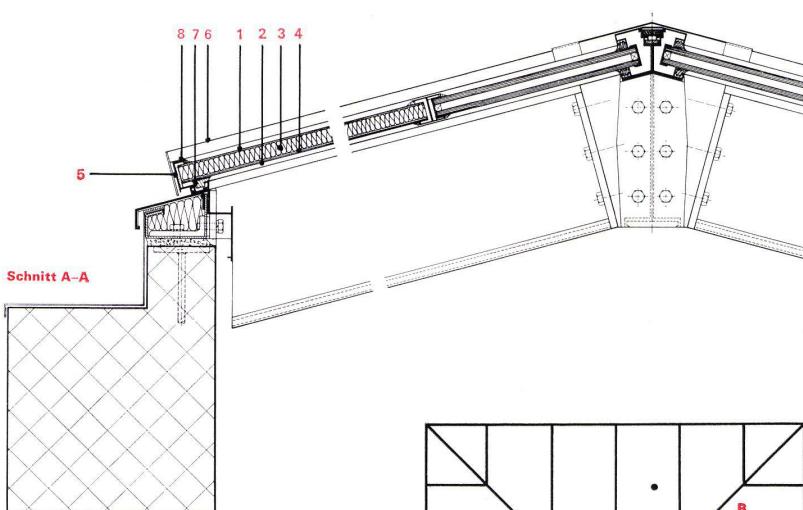
Was immer Sie auch planen, mit KELLPAX bauen Sie: «gut, modern, individuell». Wenden Sie sich an den KELLPAX-Beratungsdienst.

Sämtliche Platten sind zusätzlich mit einem chlorresistenten Einfäßband gegen schädliche Einflüsse abgedichtet. Die Platten wurden in eine Rahmenkonstruktion aus Aluminium montiert. Dachneigung 15°. Abdichtung umlaufend mittels NEOPREN-Profilen beziehungsweise THIOKOL-Versiegelung.

kellpax Metallbau

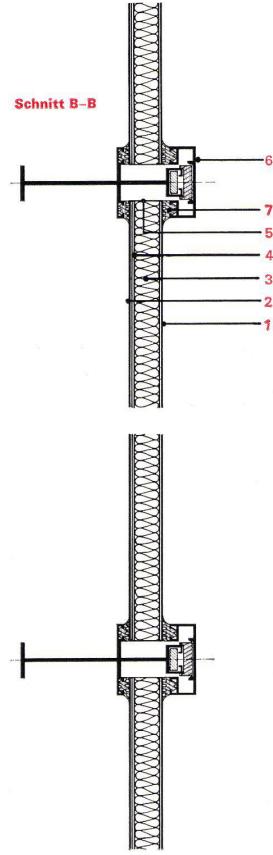
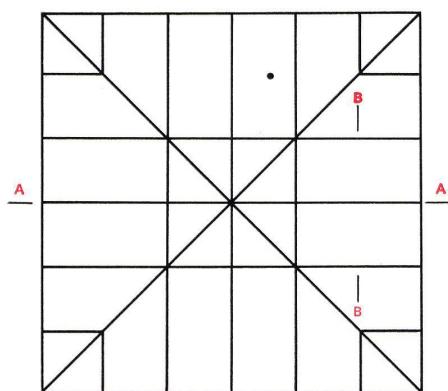
Keller + Co AG 5313 Klingnau Tel. 056 45 27 71

Technisches Zweigbüro Zürich, Grünhaldestraße 6, Telefon 051/46 99 77



Legende:

- 1 ALUMAN-Blech 0,8 mm
industrieeloxiert
- 2 KELLCO-Kunststoffplatte grün
Nr. 124
- 3 PVC-Hartschaum
- 4 Dampfsperre – Reinaluminium
0,5 mm
- 5 Einfäßband
- 6 Bauseitige Rahmenkonstruktion
- 7 NEOPREN-Profil
- 8 THIOKOL-Versiegelung



Alusuisse-Aluminium

für Repräsentativ-Bauten

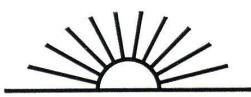


Bürogebäude Sulzer, Winterthur

Industrie, Handel, Banken und Versicherungen wünschen Gebäude mit eigenem Gesicht. Die Vielfalt der gestalterischen Möglichkeiten mit Aluminium gewährt den ästhetischen und funktionellen Ansprüchen von Architekten und Bauherren grössten Spielraum. Alusuisse-Aluminium, der formschöne Werkstoff für wirtschaftliche Investitionen auf lange Sicht.



Bürogebäude Bernina, Steckborn



ALUSUISSE

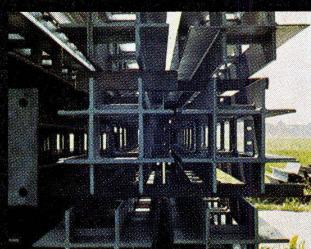
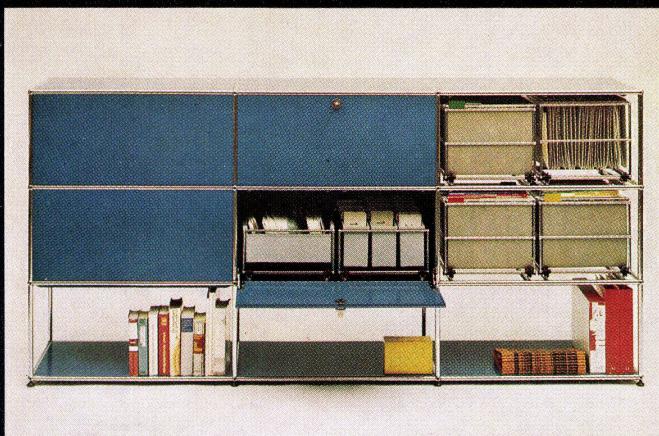
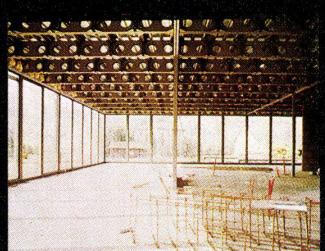
Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Telefon 051/54 80 80

USM-Bausysteme Haller



Maxi

Bei einer Vielzahl von realisierten Projekten hat das Maxi-Stahlbausystem seine Wirtschaftlichkeit, Flexibilität und terminische Zuverlässigkeit bewiesen. Zusätzliche Spannweitentypen, neue Fassadenvarianten erweitern den Anwendungsbereich und eröffnen dem Architekten im privaten und öffentlichen Bausektor noch interessantere Möglichkeiten.



Mini

Das Mini-Stahlbausystem, mit dem kleineren Modularraster von 120cm, ermöglicht die optimale Ausnutzung des Terrains für jede Gebäude-Dimension. Außerdem erschließt es dem Architekten interessante neue Anwendungsgebiete für ein- bis zweistöckige Bauten.

Möbel

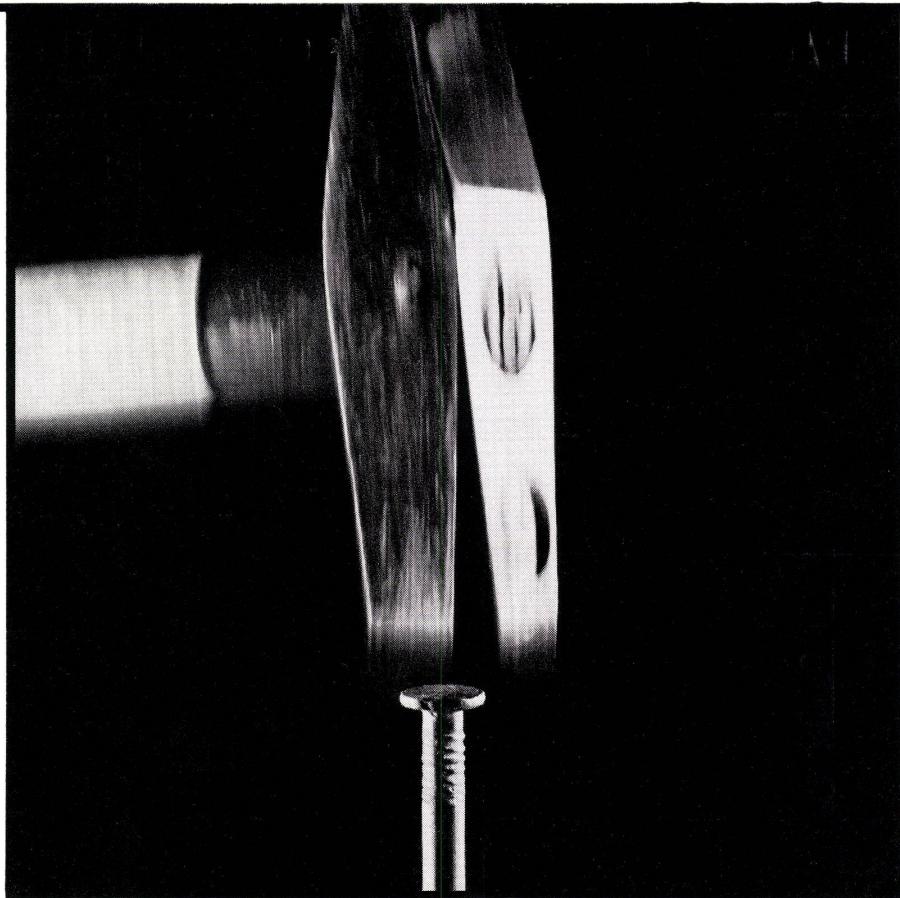
Wir haben über die Inneneinrichtungen nachgedacht. Das Ergebnis ist ein mobiles Büromöbelsystem, mit dem sich jeder Arbeitsablauf organisieren lässt. Eigentlich nebenbei, aber keineswegs zufällig ist dieses technische Programm auch ein menschliches, es löst den Menschen vom Bürokrat und macht ihn frei für sinnvolle Arbeit.



Verlangen Sie unsere entsprechenden Dokumentationen.

U. Schärer Söhne AG
CH-3110 Münsingen
Telephon 031 921437

USM



K70

Mit der Nut- und Kammplatte haben wir den Nagel auf den Kopf getroffen

PAVATEX-NK-Platten kann man unsichtbar befestigen, weil Heftklammern oder Nagelstellen von der nächsten in die Nut eingeschobenen Platte verdeckt werden. Die unkomplizierte Montage schliesst Beschädigungen und nachträgliches Ausbessern aus. Das Resultat: sichere Befestigung und tadelloses Aussehen.

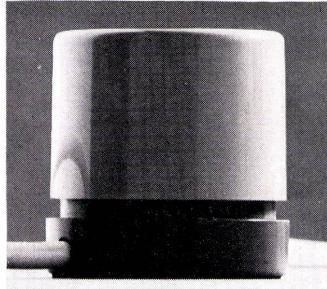
PAVATEX-NK-Platten sind in den Formaten 31,25×31,25 cm und 31,25×125 cm (Sichtformat) lieferbar. Sie sind in der Farbe «Standard-Weiss» gespritzt und weitgehend abriebfest.

PAVATEX zum Bauen und Wohnen.

pavatex®
eingetragene Schutzmarke

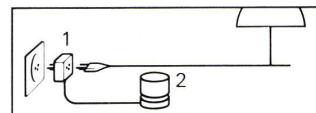
Pavatex AG
Jenatschstr. 4
8027 Zürich
Tel. 051 36 21 23

dunkel
heller
heller
heller
heller



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezent Beleuchtung oder behaglicher Dämmerschein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Film- oder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

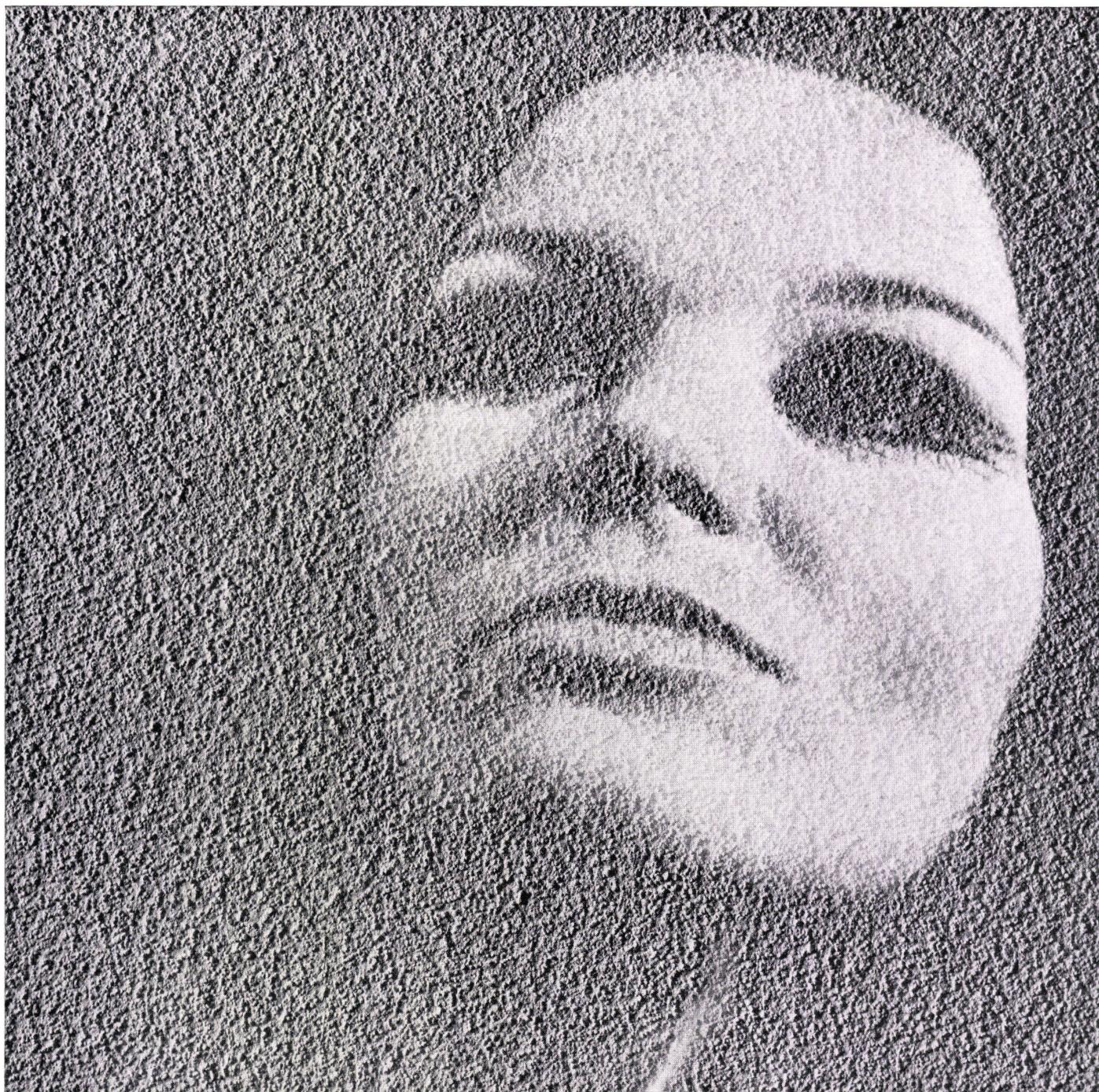
Feller Lichtregler



1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 051 82 16 11



„Make up-Spezialisten“

Es kommt nicht von ungefähr, dass FIXIT stets dort verwendet wird, wo besondere Ansprüche gestellt werden. Ansprüche, denen wir genügen können. In jedem Fall. Weil wir Make up-Spezialisten sind.



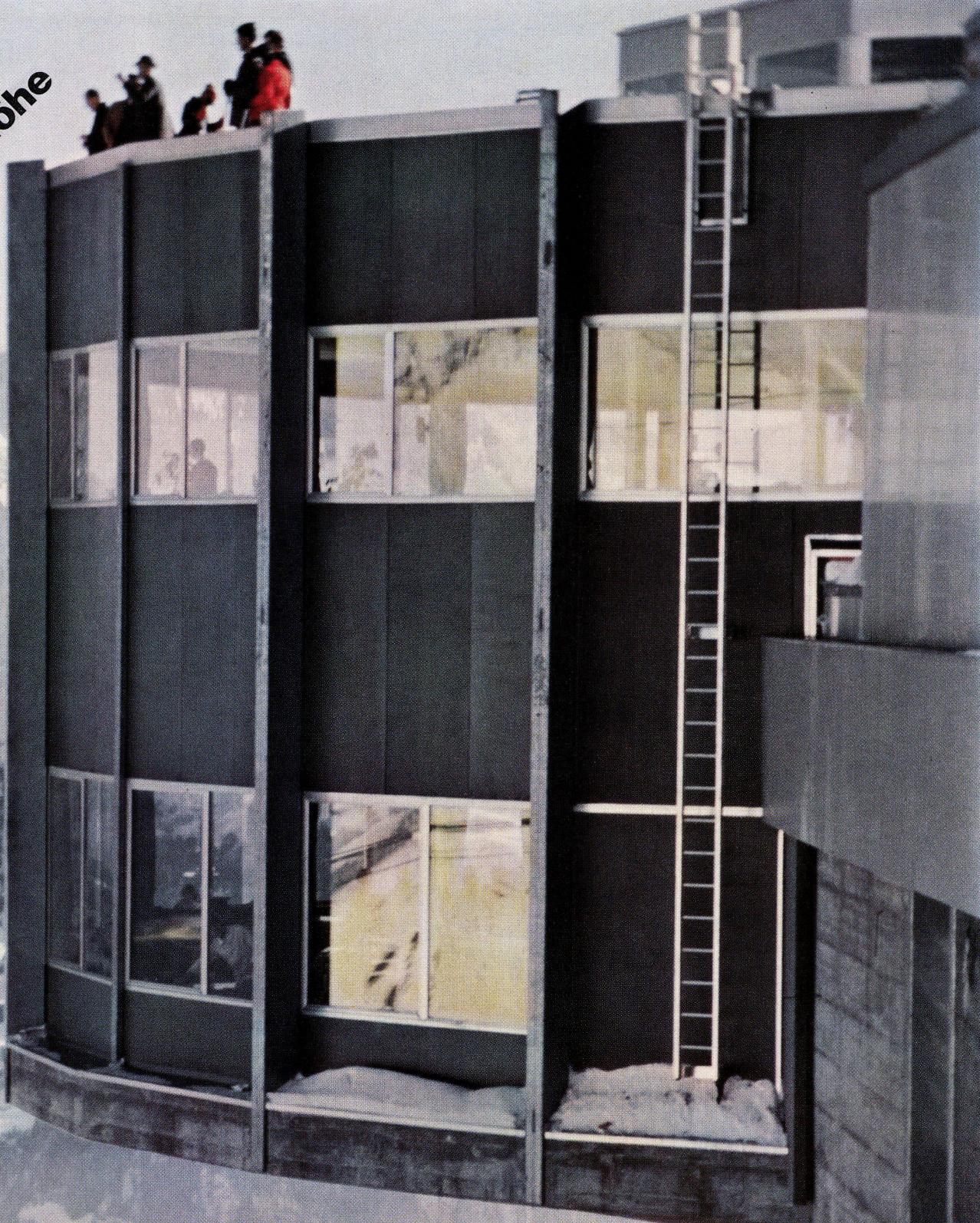
Mit Make up-Spezialisten meinen wir, dass wir in der Lage sind, Ihre Verputzprobleme auch unter dem Aspekt der Aesthetik zu lösen. Und dies nicht auf Kosten des bauphysikalischen Verhaltens. Qualität betrachten wir als selbstverständliche Voraussetzung. Weil wir wissen, dass man einen guten Ruf nur einziges Mal verlieren kann.

Mehr als 25 gesunde Produkte, um all Ihre Verputzprobleme zu lösen. Schnell, einfach und sicher. Nicht modisch, aber modern. In diesem Sinne möchten wir als «Make up-Spezialisten» verstanden werden.

FIXIT, ein Produkt der Franz Haniel AG, Basel Telephon 051/94 26 61

auf der Höhe

Therma
Grossküchen:
immer mehr



Wer heute in die Höhe geht, braucht weniger mitzunehmen, weil es immer mehr Bergrestaurants mit guten Therma-Küchen gibt... von der Schwägalp auf 1384 m bis zur Diavolezza auf 2979 m. Man muss schon «auf der Höhe» sein, wenn man so viele Grossküchen in der Höhe bauen darf! — Auch wenn Ihre Grossküche nicht so hoch liegt, sollten Sie mit uns sprechen, denn wir haben ja schliesslich die schönen Bergaufträge nur erhalten, weil wir auch unten im Tal «auf der Höhe» sind!

Weitere mit Therma-Grossküchen ausgestattete Bergrestaurants:
Holzegg, Alpthal
Crap Sogn Gion
Säntisgipfel
Blauherd, Zermatt
Riffelberg, Zermatt
Celerina, Marguns
Les Ruinettes, Verbier
Pischia, Davos
Stand-Titlis

Therma Grossküchen, Büros und Ausstellungen in 8952 Schlieren, Zürcherstr. 125, Tel. 051 981871
1000 Lausanne, 64 Avenue d'Ouchy, Tel. 021 276464 und 6593 Cadenazzo, Tel. 092 68606

therma

3

Protherm- stufen auf die man sich verlassen kann!

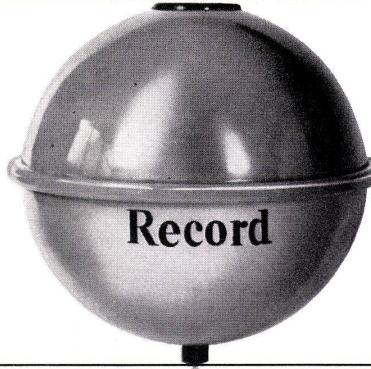
An Protherm AG, Butzenstrasse 39
8038 Zürich

Bitte senden Sie mir Informations-
Unterlagen über:

- Recordgefässe
- Heizungspumpen
- Heizkessel
- Ich wünsche Besuch eines Fach-
beraters

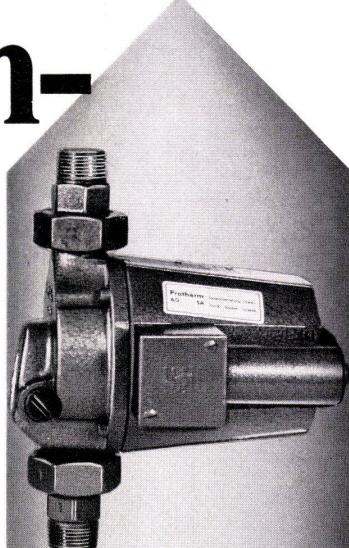
Name _____
Strasse _____
PLZ _____ Ort _____

BON



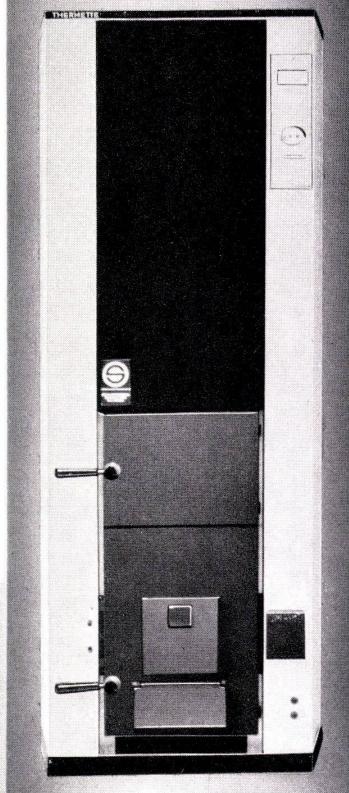
Stufe 1 Record-Gefäß

Das formschöne und leicht montierbare Druckausdehnungsgefäß auf das man sich verlassen kann.
4-1000 Liter, ab 125 Liter Membrane auswechselbar (ab Lager lieferbar).



Stufe 2 Heizungsumwälzpumpe

Die ideale Heizungsumwälzpumpe (Fabrikat Loell) für eine Fördermenge von 500-50000 l/h alle Typen variabel Standardaustausch Kurze Lieferfristen



Stufe 3 Heizkessel

Der Heizkessel (Fabrikat Schuster) nach den modernsten Erkenntnissen gebaut, im neuen eleganten Kleid Es stehen 3 Modelle zu Verfügung

Typ UB

Heizautomat 18-35000 Kalorien
(Steckfertig verdrahtet)

Typ WB

Wechselbrandkessel
15-160000 Kalorien

Typ DB

Doppelbrandkessel
18000-65000 Kalorien
(kurze Lieferfristen)

Protherm AG
Butzenstrasse 39
8038 Zürich
Tel. 051/45 80 30

Protherm SA
Rue Jacques-Dalphin 19
1227 Carouge-Genève
Tél. 022/42 07 47

protherm

AG
SA

Wärmeverlust kostet eine Menge Geld. Darum entscheiden sich so viele Bauherren für VERWO-Fenster - **die halten nämlich dicht.**

**(Nicht umsonst schützen VERWO-Fenster
schweizerische Atomkraftwerke)**

Und so wie wir für Atomkraftwerke bauen, bauen wir auch für Sie. Genau so sorgfältig, genau so zuverlässig. Das können Fenster sein, Türen oder Tore, Schaufenster und Eingangspartien. Auch ganze Fassaden mit allem Drum und Dran.

Wir bauen nach Ihren Wünschen; jede Art, jede Grösse. Mit Leichtmetall, mit Stahl und mit Kunststoff – in VERWO-Qualität.

VERWO AG, Blechbearbeitung, Metallbau, Verzinkerei, 8808 Pfäffikon SZ, Tel. 055/54455

VERWO

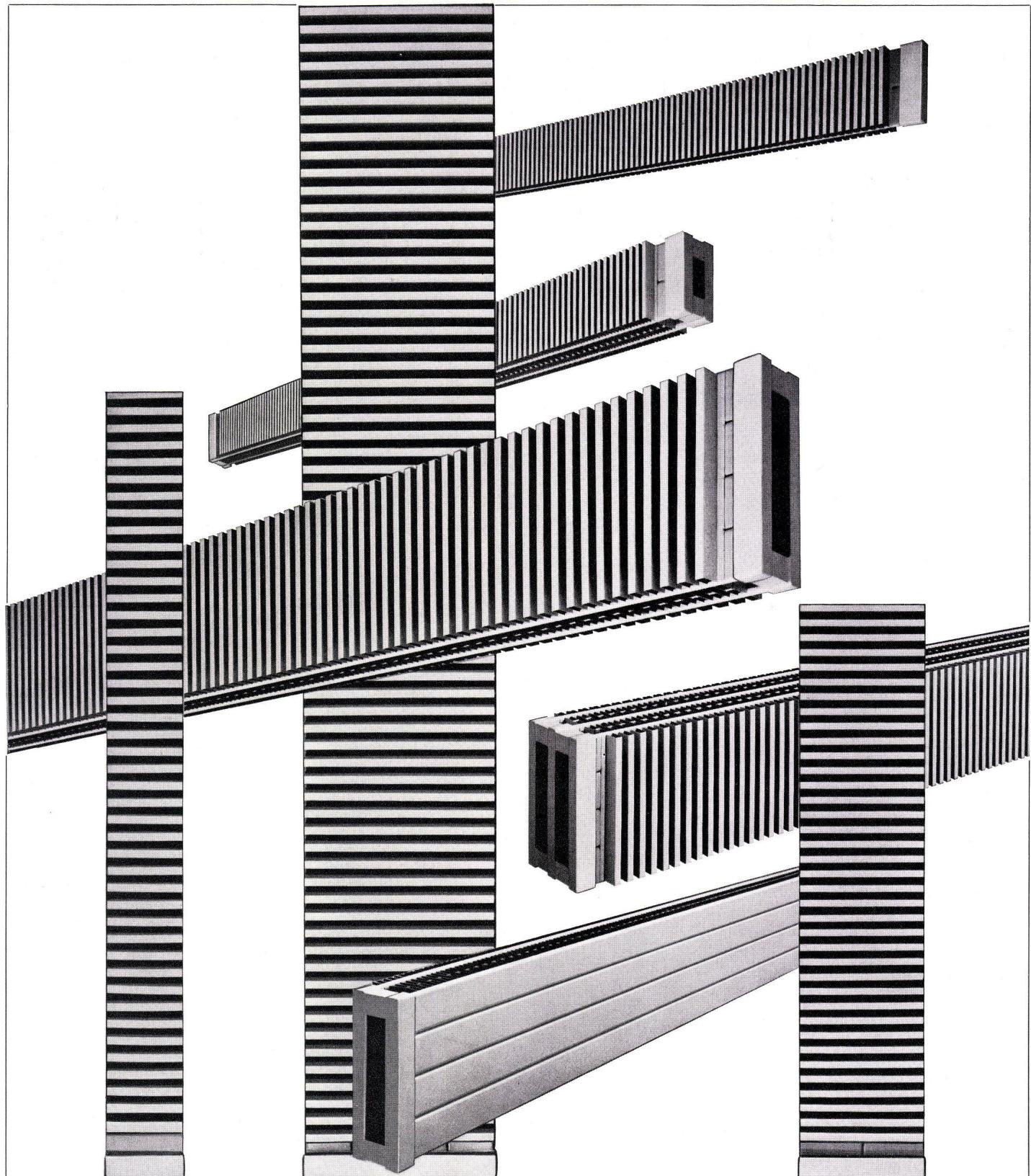


Ein kleiner Ausschnitt aus unserem Arbeitsprogramm:
Kehricht-Container, Ochsnerreimer verzinkt und aus Kunststoff, Giesskannen, Kabeltrommeln, Apparategehäuse, Behälter aus rostfreiem Stahl, Wir ziehen, stanzen, pressen, drücken, planieren, richten, schweißen, phosphatisieren, lackieren und verzinken. Sicher können wir auch für Sie etwas tun. Fragen Sie uns doch an.

xxx

Coupon

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen. Besten Dank.
Wir interessieren uns für:
Firma: _____
Sachbearbeiter: _____
Strasse: _____
Ort: _____
(Bitte ausschreiben und einsetzen an:
VERWO AG
8808 Pfäffikon
SZ)



Seit nahezu 20 Jahren sind die RUNTAL-Heizkörper per tonangebend in Form und Eleganz.

Bild: RUNTAL-Konvektoren

Verkauf: 2000 Neuchâtel, Falaises 7 0 038 25 9292
8032 Zürich 7, Hedwigstr. 3 0 051 53 7878
9500 Wil SG, Gallusstr. 10 0 073 22 44 22
Schweizer Patente und Fabrikate

Fabrikation: Runtal-Werk AG, Wil SG
Fael SA, Saint-Blaise NE

Markenschutz



verschweissen Sie unsere vorfabrizierten
Ablaufleitungen (aus Hartpolyäthylen natür-
lich!) einfach und dauerhaft.
Röhren-Keller AG, 4000 Basel 18, 061 34 88 88

AKATHERM
international

Die lukrativsten Bäume wachsen in der Vor-Installation

Ablaufbäume aus GEBERIT-PEh



Schon von Anfang an hat GEBERIT sein PE-Ablaufprogramm (Hartpolyäthylen) zur modernen Vor-Installation vorbereitet. Erstens durch Systematisierung der verschiedenen Formstücke und Rohre. Zweitens durch die universellen Verbindungs möglichkeiten. Und drittens durch ein Material, das diese Verarbeitungsmöglichkeiten überhaupt erst ermöglicht.

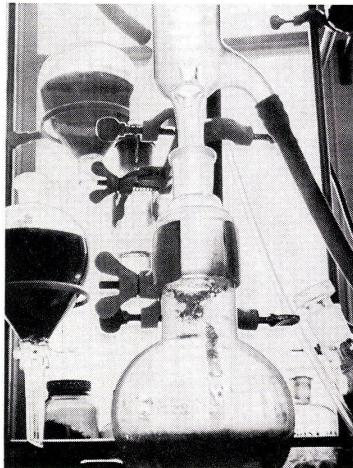
Das heißt: Sie können viele Installationen weitgehend in der Werkstatt (oder Bauwerkstatt) vorbereiten, vor montieren. Dort also, wo Ihnen mehr Platz, mehr technische Einrichtungen und Ihr Lager zur Verfügung stehen.

Das heißt: Sie arbeiten ungehindert, rationeller, kostensparend. Und das heißt schließlich: Sie können günstiger kalkulieren. Das bedeutet endlich aber auch, daß Sie pro Arbeitskraft mehr Material verarbeiten können.



Ablaufmaterial aus GEBERIT-PEh ist leicht und deshalb auch in vorinstalliertem (zusammengebautem) Zustand mühelos zu transportieren. Zwei weitere wichtige Materialvorzüge:

Unter allen Massenkunststoffen besitzt



GEBERIT-PEh die höchste Chemikalienresistenz (siehe Seite 2 GEBERIT-Informationen CH2). Und die wasserabstoßenden Eigenschaften bewirken ein rasches Ableiten von Abwasser, verhindern somit Ablagerungen.

Die zweckmäßigste und preiswerteste Methode der Vor-Installation ist in vielen Fällen die Spiegel- oder Stumpfschweißung. Einfach und schnell durchführbar, ergibt sie saubere, stabile, aber fixe Verbindungen.

Für veränder- oder auswechselbare Installationen schufen wir die Schraubverbindung und die Steckmuffe. Für nachträgliche Änderungen und Ergänzungen die Elektroüberschiebemuffe.

Also Vorteile auf der ganzen Linie – angefangen bei der modernen Vor-Installation, die Sie unbedingt mehr nutzen sollten. Der GEBERIT-Beratungsdienst hilft Ihnen dabei. Fast gratis. Sie müssen uns nur telefonieren.



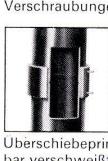
Die Spiegelschweißung

Unsere preisgünstigste, höchst aktuelle und millionenfach bewährte Verbindungsart. Auch auf dem Bau immer beliebter. Leicht und sicher durchführbar. Ergibt glatte, stabile Fixverbindungen.



Neu: Die GEBERIT-Steckmuffe

Diese früher nur beim Wandlosbogen angewendete Verbindungsart erfuhr eine wesentliche Erweiterung ihres Einsatzbereiches. Die GEBERIT-Steckmuffe beansprucht wenig Platz, verursacht in eingemauertem Zustand keine Schwierigkeiten bei der Weiternutzung. Gleiche Verlegerichtlinien wie für Verschraubungen.

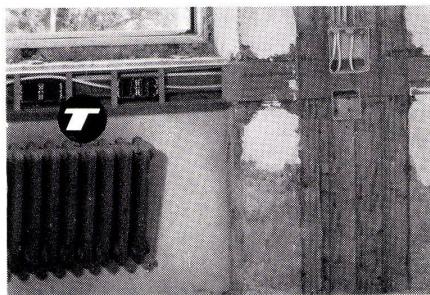


Neu: Die GEBERIT-Elektro-Überschiebemuffe

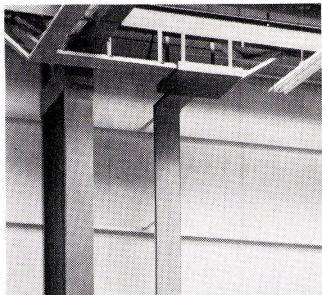
In langjährigen Versuchen und Praxis-Erprobungen entstanden. Überall dort ideal, wo man eine platzsparende, kraftschlüssige Verbindung benötigt. Wird nach dem Überschiebeprinzip der Muffe verschlaufen und unlösbar verschweißt.



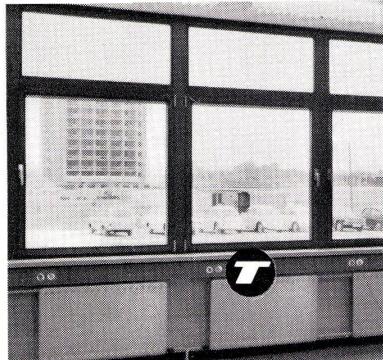
GEBERIT + CIE
Armaturen- und Apparatefabrik
8640 Rapperswil am Zürichsee
Tel. 055 2 03 44 und 2 52 12
Telex 75625



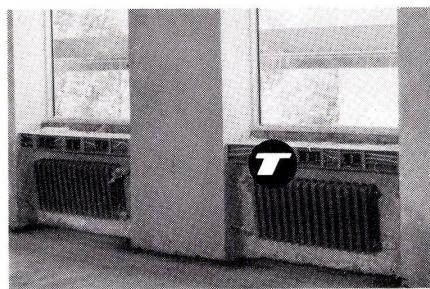
Einspeisung Starkstrom + Schwachstrom



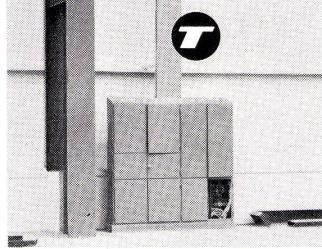
Fahrzeugindustrie mit Aris



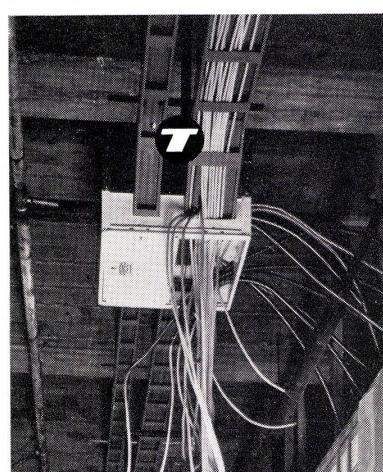
Großraumbüro mit FB



Montage Fensterbank Installation



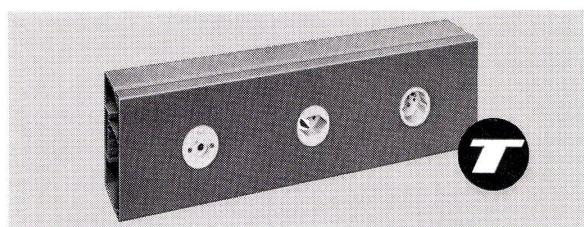
Aris - parallel verlegt



Zwischendecken-Installation

Der schöpferischen Phantasie des Architekten sind keine Grenzen gesetzt. Jedenfalls nicht von uns.

Unsere Tehalit Elektro-Installationskanäle sind so vielseitig verwendbar und anpassungsfähig und wirtschaftlich und ...



TEHALIT

Die moderne Architektur geht zwei Wege. Der eine führt immer mehr zur streng sachlichen, funktionsbedingten Normierung. Der andere sucht die Freiheit der Form und Linie.

Wir von Tehalit werden beiden Richtungen gerecht. Mit unseren vielfältigen Installations-Systemen können wir praktisch bei allen baulichen Gegebenheiten die sachgerechteste und wirtschaftlichste Lösung anbieten.

Hier nur die wesentlichsten Vorteile:

Einsparung von Montagezeit bis über 50%.

Getrennte Verlegung von Stark- und Schwachstromleitungen in einem Kanal.

Großes Fassungsvermögen bietet Platzreserven für spätere Erweiterungen.

Die Leitungen sind durch doppelte Isolierung vor mechanischer Beschädigung und Verschmutzung geschützt.

Das hochwertige Kunststoffmaterial PVC-Hart ist beständig gegen Säuren und Chemikalien, bietet einen guten optischen Eindruck, ist durchgehend eingefärbt und macht damit eine Lackierung überflüssig.

Tehalit ist der erfahrenste und bedeutendste Hersteller von Installations-Kanälen. Auch das ist ein Vorteil, den man nutzen sollte.

**Generalvertretung für die Schweiz
Böni & Co. AG, 8500 Frauenfeld**
Telefon 054 714 53/55 Telex 76307
Beziehbar auch im Fachgroßhandel
SEV-geprüft, PTT-bewilligt



neu

225 Liter Fr. 435.-

lieferbar ab Januar 1971

**der
Neue ***
von
SIBIR**

NORM-Einbaumodell 225 Liter
Fr. 435.—
mit 25 Liter *** Tiefkühlfach

Funktion:
NEUE Absorption,
absolut geräuschlos
und vibrationsfrei

Garantie:
5 Jahre Vollgarantie
auf die Funktion aller Teile

Erfahrung:
25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

Der Fuss- boden- teppich



Der jeden Fusstritt mit Eleganz erträgt. Denn Teppiche aus Meraklon besitzen ganz besondere Strapazier-Eigenschaften.

Teppiche aus Meraklon sind aussergewöhnlich scheuerfest und verrottungsfest. Von Druckstellen erholen sie sich erstaunlich rasch. Und die Spindlüsenfärbung garantiert für absolute Farbechtheit und... aber benützen Sie doch einfach das «Freibillett zum Schlarpen»! Sie erhalten dafür ein Teppichmuster ganz besonderer Art, nämlich ein Paar Slippers aus Meraklon. Schlarpen Sie damit nach Lust und Laune. Niemand hört's und niemand stört's. Und Meraklon hat nichts dagegen.

Schweizer Kollektionen

TUFTED:

Loppacher & Co. AG,

9100 Herisau

Schuster & Co.,

9015 St.Gallen

NADELFILZ:

Dätwyler AG, 6460 Altdorf
in Koproduktion mit

Melchnau/Mesotex

Man geht und steht auf
Meraklon®

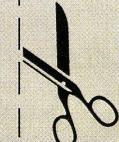
Die einzige Marke in Europa
für Teppichfasern aus Polypropylen

Freibillett zum Schlarpen

Senden Sie mir gratis 1 Paar
Teppich-Slippers aus Meraklon.

Name _____

Adresse _____



Gültig solange Vorrat für
Schuhgrössen 40–43. Einsenden an:
Informationsdienst Meraklon,
Max R. Tschudi & Co., Freiheitstrasse 12,
8002 Zürich, Tel. 051 36 70 74

**Metallfassaden für Geschäftshäuser
Geilinger + Co. Metallbau 8401 Winterthur
Telefon 052 22 28 21**

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Architekt ETH/SIA Dr. Roland Rohn Zürich
Vorgehängte Glas-Metallfassade in isolierter Profilkonstruktion System Alsec (Alusuisse)
Äussere Brüstungen aus sekurisiertem Glas
Alle Fensterfelder mit Reinigungsflügeln
Verbundverglasung

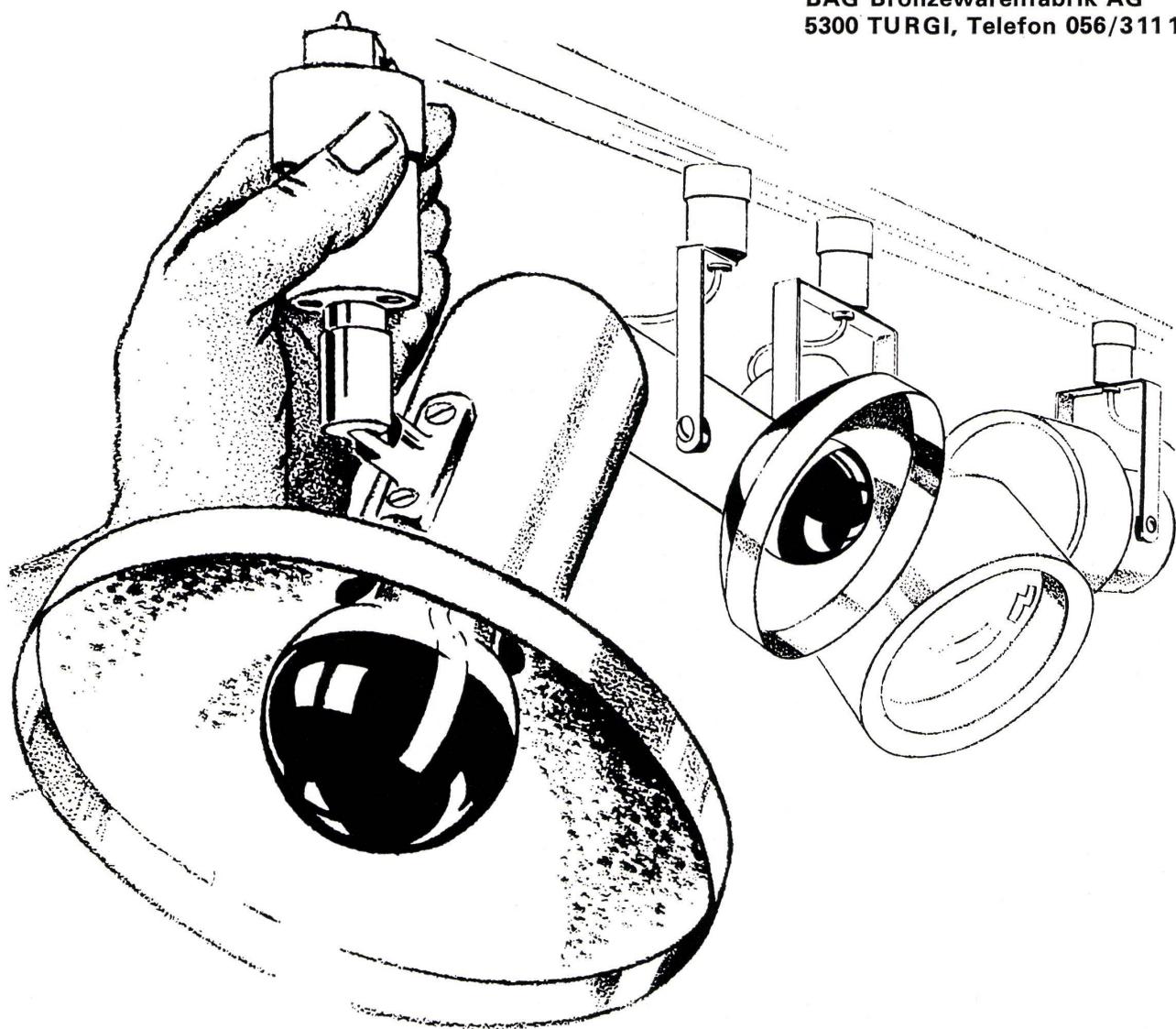


BAG

Stromschienen System Litetrac

BAG**TURGI**

BAG Bronzewarenfabrik AG
5300 TURGI, Telefon 056/31111



Problemlösungen für Elektroinstallateure, Lichttechniker, Architekten, Ladenbauer und Dekorateure. Das System ist in der Praxis erprobt. Es ist unkompliziert in Planung und Aufbau, sicher und wirtschaftlich im Betrieb.

Schienen zur Stromverteilung, die mit Stecker und Kupplung einfach aneinandergesteckt werden. Stromschienen, an denen Sie an jedem Punkt Leuchten mechanisch und elektrisch variabel ohne Werkzeug anschliessen können. Litetrac.

BAG Bronzewarenfabrik AG
5300 TURGI

Ich wünsche Prospektmaterial über
BAG Stromschienen System Litetrac

Name _____

Ort _____

Strasse _____

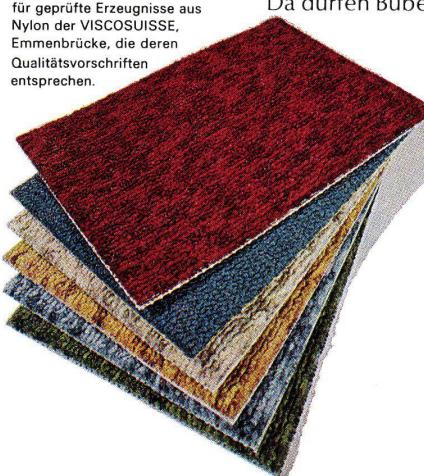
Er baut auf den **NYLSUISSE-**



qualité contrôlée

Teppich.

NYLSUISSE qualité contrôlée =
eingetragene Schutzmarke
für geprüfte Erzeugnisse aus
Nylon der VISCO SUISSE,
Emmenbrücke, die deren
Qualitätsvorschriften
entsprechen.



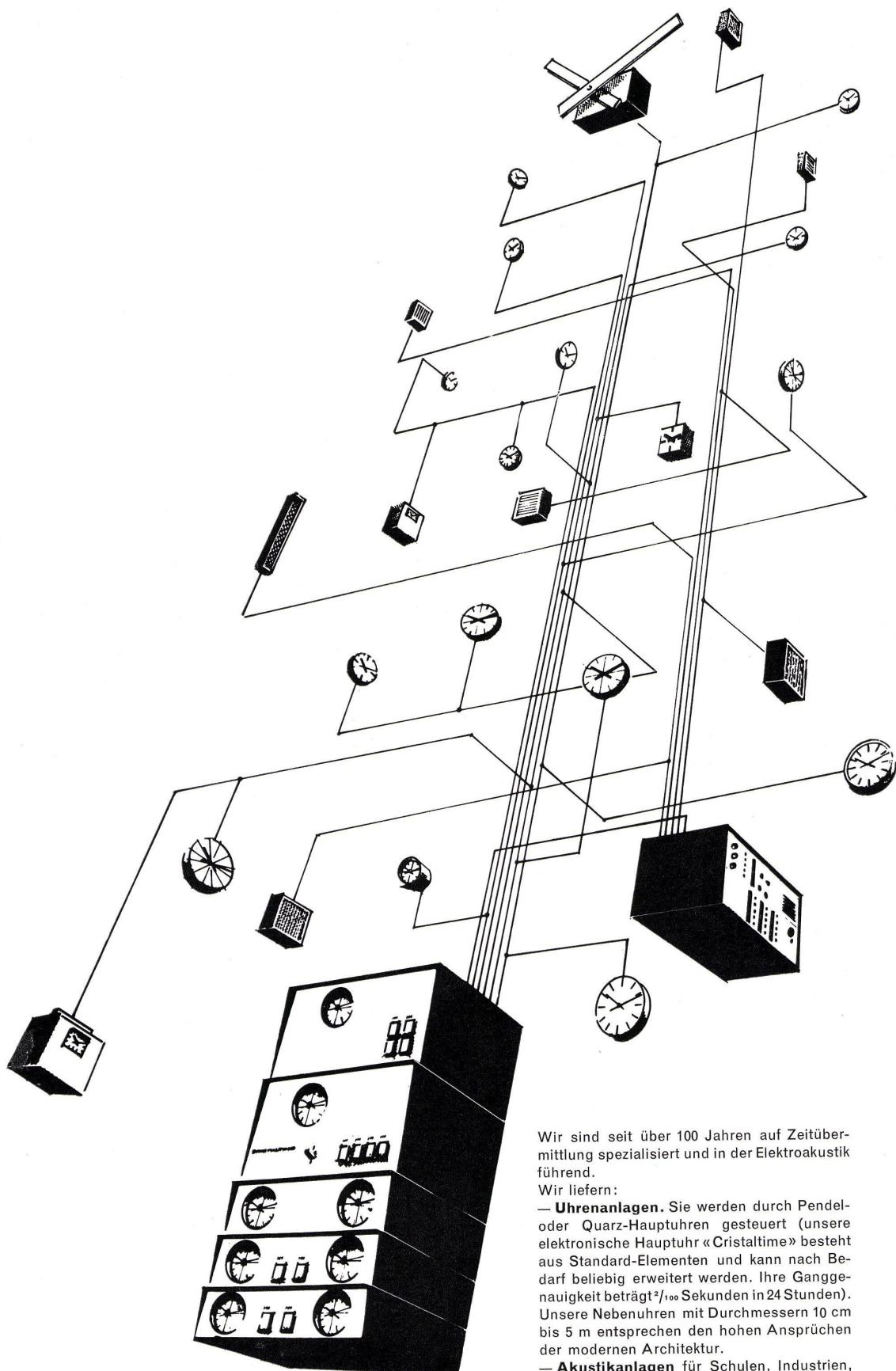
Für so eine «Bau stelle» ist der NYLSUISSE-Teppich genau richtig.
Da dürfen Bubenträume wahr werden:

Strapazierfähig und trittelastisch, wenn es manchmal hoch
her geht. Schallschluckend, wenn es einmal laut wird.
Pflegeleicht und lichteht nach grossen Taten. Das ist der
Teppich mit der NYLSUISSE-Qualitätsmarke. Darauf kann
man bauen.

Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von
NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben,
bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCO SUISSE Telefon 041 5 2121
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE / EMMENBRÜCKE

Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche:
Fatati SA, Quartino
Giubiasco Industrie AG, Giubiasco
E. Kistler-Zingg AG, Reichenburg
Schweiz. Teppichfabrik, Ennenda
Stamm AG, Egisau
Teppichfabrik Melchnau AG, Melchnau
Tiara AG, Urnäsch
Tischhauser & Co. AG, Bühler



Wir sind seit über 100 Jahren auf Zeitübermittlung spezialisiert und in der Elektroakustik führend.

Wir liefern:

— **Uhrenanlagen.** Sie werden durch Pendel- oder Quarz-Hauptuhren gesteuert (unsere elektronische Hauptuhr «Cristaltime» besteht aus Standard-Elementen und kann nach Bedarf beliebig erweitert werden. Ihre Ganggenauigkeit beträgt $\pm 1/100$ Sekunden in 24 Stunden). Unsere Nebenuhren mit Durchmessern 10 cm bis 5 m entsprechen den hohen Ansprüchen der modernen Architektur.

— **Akustikanlagen** für Schulen, Industrien, Warenhäuser, Restaurants, Sportplätze usw.

FAVAG

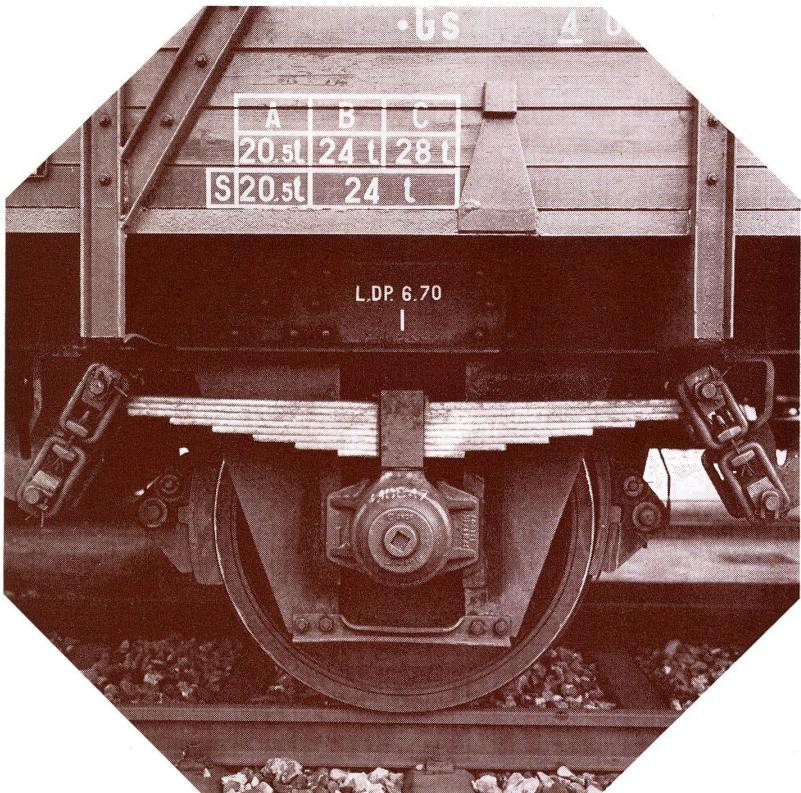
Rufen Sie gleich jetzt die Nummer 038 21 11 41 an. Unsere technischen Berater sind Ihnen gerne behilflich.
Favag SA, 2000 Neuchâtel

Wenn Blattfedern federn, federn sie wie Korkplatten.

Nur dass der Erfinder der Blattfedern seinerzeit natürlich nichts davon gewusst hat. Weil damals noch gar nicht bekannt war, dass ein Kubikzentimeter Kork 12–15 Millionen Zellen aufweist. Es gab ja noch kein Elektronenmikroskop! Heute aber wissen wir, dass eine einzelne Korkzellwand etwa 0,001 mm dünn ist. Doch damit noch nicht genug: Sie setzt sich wiederum aus ca. 100 bis 150 feinsten lamellenartigen Schichten zusammen, welche wie Blattfedern aufeinanderliegen. Auf eine harte Lamelle aus Harz folgt jeweilen eine weiche aus Wachs. Ihre Dicke (oder besser: Dunne) – 0,00001 mm!

Laminierte Lamellen also. Genau wie bei den Blattfedern eines Eisenbahnwaggons zum Beispiel. Oder eines Oldtimer-Autoveteranen. Stossdämpfend. Schall-dämpfend. Weich. Elastisch. Anpassungsfähig und doch tragfähig. Kurz: wie mikroskopisch kleine Blattfedern eben sind. Kaum erstaunlich, dass Architekten Korkplatten so gerne für Flachdächer verwenden, weil so die dort auftretenden Wärmedehnungen spannungslos überbrückt werden können.

Weil «Korkblattfederplatten» eben besser federn.



**Zurück zur Natur.
Vorwärts mit Kork.**

MB & Co S4

K
Korkstein AG Dietikon
Schöneneggstrasse 30
8953 Dietikon
Telefon 051 88 93 03

D

Was heisst TROESCH-appeal?

Freude am täglichen Bad haben, sich dabei erholen und — im Spiel sauber werden. Dafür verbürgt sich Troesch.

Badezimmer von Troesch haben das gewisse Etwas, das den Alltag verschönert. Lassen Sie sich von Troesch beraten.



©

Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH** appeal



TROESCH & CO. AG
Köniz/Bern, Sägemattstr. 1
Zürich, Ausstellungstr. 80
Basel, Dreispitzstrasse 20
Lausanne, 9, rue Caroline
Thun, Frutigenstrasse 24 B

Tel. 031/53 77 11
Tel. 051/42 78 00
Tel. 061/35 47 55
Tel. 021/23 92 66
Tel. 033/ 324 84



Zum Essen braucht es einen angenehmen Stuhl, Platz an einem genügend grossen Tisch, ein wenig Bequemlichkeit – zum Entspannen. Damit man nachher wieder fit zur Arbeit ist. Bei der Planung von zweckmässigen Industriekantinen, modernen Personalrestaurants oder gediegenen Konferenzräumen helfen wir Ihnen. Verlangen Sie Prospekte, Mustermöbel oder Vorschläge für die Raumgestaltung.

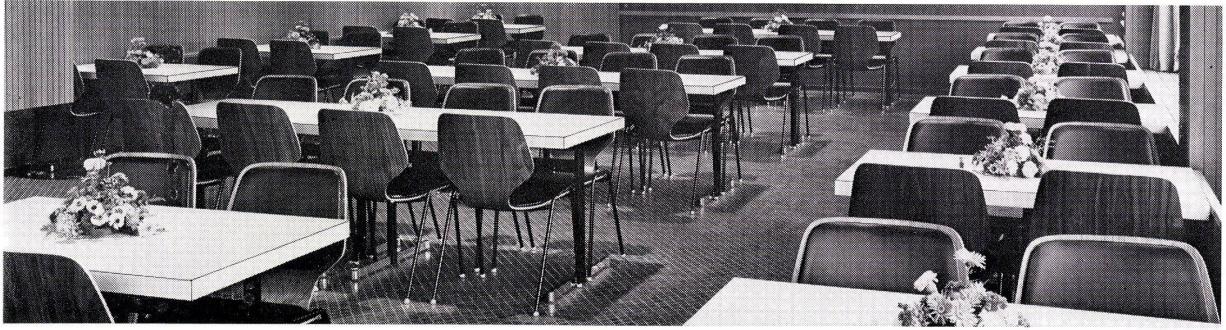
HM

Embru hat den richtigen Sitzplatz



Embru-Werke, 8630 Rüti, Tel. 055/44 844
Filiale: 8026 Zürich,
Engelstr. 41, Tel. 051/23 53 13
Agence de Lausanne:
Case postale, 1000 Lausanne 19,
Chemin Vermont 14, Tél. 021/26 60 79

embru



TS 7/70